**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 90 (1972)

**Heft:** 147

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 26. Juni 1972
Berne, lundi 26 juin 1972

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90e année

Nº 147

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.




## Nº 147 - 26. 6. 1972

## Inhalt - Sommaire - Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Wärme AG Basel, in Liquidation, Basel.

Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich.

Société Immobilière des Alpines. Société Anonyme ayant son siège à Genève.

SI Résidence Crêts-de-Champel A en liquidation, Genève.

SI Résidence Crêts-de-Champel B en liquidation, Genève.

Phoenix Tours SA, Carouge.

Ski-Lift Mont-Lachaux SA en liquidation, Montana.

Alfisa in liquidazione, Lugano.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 257964 - 257995.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.


## Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister - Registre du commerce
## Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

### Zürich – Zurich – Zurigo

15. Juni 1972. Kommunikationswesen.
**Firmindex AG,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2208). Statuten am 3. 5. und 6. 6. 1972 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer Sprache geführt, lautend **Firmindex S.A.** Neue Umschreibung des Zwecks: Förderung der Rationalisierung und Automation des inner- und zwischenbetrieblichen Kommunikationswesens durch die Herausgabe von Werken und Publikationen, insbesondere des THW-Firmindexes, sowie durch Gestaltung von weiteren Rationalisierungssystemen und deren Auswertung. Die Gesellschaft berücksichtigt bei der Gestaltung solcher Rationalisierungssysteme die Empfehlungen der schweizerischen Wirtschaft. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist gänzlich abgeschrieben worden. Sodann ist durch Ausgabe von 170 Aktien, Serie A, zu Fr. 100, und 170 Aktien, Serie B zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, ein neues Grundkapital von Fr. 187 000 geschaffen worden. Es ist mit Fr. 119 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Rechte, welche ausschliesslich, unwiderruflich und frei übertragbar sind, insbesondere das Urheber- und Auswertungsrecht, an dem unter dem Namen «THW-Firmindex» bekannten, schriftlich festgelegten Systems zur Rationalisierung und Automation des inner- und zwischenbetrieblichen Kommunikationswesens, für das Gebiet der Schweiz, zum Preise von Fr. 200 000, wovon Fr. 17 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Statuten räumen einer in ihnen genannten Person einen besonderen Vorteil im Falle der Ausgabe von neuen Aktien der Serie A ein. Es bestehen 100 auf den Namen lautende Genussscheine im Nennwert von je Fr. 1000, welche den gleichen Anspruch auf einen Anteil am jährlichen Reingewinn, der den Aktien gleichen Nennwertes zusteht, gewähren; indessen darf dieser Anteil 10 % p.a. des Nennwertes der Genussscheine nicht übersteigen. Georg Rosenstein, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Rikard Radicevic, Präsident und Delegierter; Joseph Näpflin, von Emmetten, in Oberengstringen; Daniel Pfister, von Trubschachen, in Rüschlikon; Philippe Rogivue, von St. Saphorin (Lavaux) und Châtillens, in Kilchberg ZH, und Matthias Schläpfer, von Heiden, in Zürich. Die Gesellschaft wird in der Weise vertreten, dass Dr. Rikard Radicevic, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, je mit Joseph Näpflin oder Daniel Pfister, oder Philippe Rogivue, oder Matthias Schläpfer, Mitglieder des Verwaltungsrates, kollektiv zu zweien zeichnet. Dr. Rikard Radicevic ist nicht mehr Direktor.

15. Juni 1972. Industrieanlagen.
**Emeg S.A.,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1960, S. 1145), Errichtung von kompletten industriellen Anlagen usw. Robert Greif und Hermann Hauser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Elsa Marie Greif, von Kallnach, in Troistorrents, Präsidentin, und Max Zeier, von Aesch LU, in Weisslingen. Neue Adresse: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8.

15. Juni 1972.
**Cosmopolitan Translation Service AG.,** in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kanzleistrasse 63, Zürich 4. Statutendatum: 19. 4. 1972. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 300 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck: Dolmetscher- und Uebersetzungsarbeiten aller Art von allen in alle Sprachen entgegenzunehmen und ausführen zu lassen. Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art sowie Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängender Geschäfte; in diesem Zusammenhang ist die Gesellschaft befugt, Grundstücke zu erwerben, zu belasten und zu veräussern und sich an der Finanzierung von Liegenschaften zu beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Jose-Luis Herrera, argentinischer und deutscher Staatsangehöriger, in Augsburg, Präsident; Leo Etterlin, von Muri AG, in Zürich, Delegierter, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Kurt Klipstein, von Tramelan, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

15. Juni 1972.
**Lehmannhosen Textil AG,** in Zürich 7, Biberlinstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 5. 1972. Zweck: Handel mit Textilien und textilen Bedarfsartikeln aller Art, insbesondere mit Hosen, welche von der Firma Lehmann Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Fritzlar (Deutschland) hergestellt werden; kann auch mit anderen Waren Handel treiben, sich an Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Georg Sutro, von und in Zürich, Präsident; Gertrude Badoux, von Moudon, in Zürich, und Gerhard Lehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Fritzlar (D), alle mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1972. Architekturplanung.
**von Zeppelin, Hentschel AG,** in Zürich 7, Im Glockenacker 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 5. 1972. Zweck: Architekturplanung, Produktgestaltung und Vertrieb von Gebrauchsgütern sowie Erwerb, Verkauf und Ueberbauung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Heinrich Scheu, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Helga von Zeppelin und Georg Hentschel, beide deutsche Staatsangehörige, beide in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1972. Automobilie.
**Renault (Suisse) SA.,** in Regensdorf (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2800), Verteilung der Automobile Renault in der Schweiz unter die verschiedenen Agenten usw. Jean Bertelin und Michel Maison sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Max Mangenot, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident mit Einzelunterschrift, und Philippe Lamirault, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly (Frankreich), mit Kollektivunterschrift zu zweien; die beiden Genannten zeichnen für das Gesamtunternehmen. Arnold Jörger und Georges Garin führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen als Direktoren. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Friedrich Knoflach, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

15. Juni 1972. Baustoffe usw.
**Tektonik A.G.,** in Regensdorf (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2499), Fabrikation von und Handel mit Baustoffen usw. Die Generalversammlung vom 18. 5. 1972 hat die Statuten geändert. Dr. Fritz Schiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift: Heinrich Pestalozzi, von Zürich, in Oberrieden, als Präsident, und Dr. Lukas Küderli, von Zürich und Dübendorf, in Regensdorf, als Delegierter.

15. Juni 1972.
**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization)** in Zürich 2 (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 177), Förderung der kommerziellen Werbung durch das Inserat als Werbemittel usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich.

15. Juni 1972.
**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft,** Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 130), Förderung der kommerziellen Werbung durch das Inserat als Werbemittel usw., mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Moser, Vizedirektor; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung: Felix Dieter Brunner, von Solothurn und Balsthal, in Küsnacht ZH; er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

15. Juni 1972. Nutzfahrzeuge usw.
**Jumot Armin Jucker AG,** in Nürensdorf (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2024), Werkstätte für Reparaturen und Revision von Nutzfahrzeugen und deren Vertrieb usw. Dr. Walter Wreschner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Armin Jucker, welcher den Allianznamen Furrer führt, nun in Dietlikon wohnt und zugleich Geschäftsführer bleibt sowie Marianne Furrer, welche durch Heirat den Familiennamen Jucker und das Bürgerrecht von Wila erhalten hat und nun in Dietlikon wohnt. Beide führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armin Jucker-Inhelder, von Wila, in Embrach.

15. Juni 1972. Halbleiter, Transistoren usw.
**Motorola Semiconductor Products SA, Zweigniederlassung Zollikon,** in Zollikon (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 313), Fabrikation, Montage, Kauf, Engros- und Detailverkauf, Import und Export von Halbleitern, Transistoren sowie elektronischen und elektrischen Apparaten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften von Harry-Eric-James Finke, Stephan-Lloyd Levy und Roger-Carlyle Smith sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: John-Thomas Hickey, Bürger der USA, in Glencoe (Illinois, USA), Mitglied des VR (Verwaltungsrat). Jacques Bachmann, nun in Grand-Saconnex, Mitglied des VR, ist nicht mehr Direktor der Zweigniederlassung Zollikon und führt nicht mehr (auf deren Geschäftskreis beschränkte) Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zollikon: Dietrich Müller, von Basel, in Fällanden, Direktor der Zweigniederlassung Zollikon.

15. Juni 1972. Maschinen usw.
**Wanner A.G.,** in Horgen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2589), Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jean R. Rossel, von Prêles BE und Zürich, in Zürich.

15. Juni 1972. Chem. Beizerei usw.
**Amstutz und Sahli AG,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2444), Führung einer chemischen Beizerei sowie Handel mit Möbeln usw. Johannes Amstutz-Biesuz ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Bruno Sahli-Scholl, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1972.
**H. Schindler & Co. A.G., Schirmfabrik,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959). Erich Wyttenbach, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern auch als VR-Präsident Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist Claude Schenkel; er hat weiter Kollektivprokura zu zweien.

15. Juni 1972.
**Locher & Schwendener AG für elektrotechnische Installationen,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2977). Charles Schad aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Thomas Sprecher, von und in Zürich. Neue Adresse: Witikonerstrasse 39, in Zürich 7.

15. Juni 1972.
**Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich,** in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2509). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Salil Kumar Ghose, indischer Staatsangehöriger, in Opfikon.

15. Juni 1972.
**Solexperts A.G. (Solexperts S.A.) (Soilexperts Ltd.),** in Zürich 8 (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 437), Projekte, Studien und Expertisen auf dem Gebiete des Ingenieur-Wesens, speziell betreffend die Anwendung der Erdbaumechanik usw. Die Prokura von Peter Lendi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andor Hertelendy, von und in Fällanden.

15. Juni 1972.
**Liegenschaften und Beteiligungen AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 233). Die Prokura von Walter Randegger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Oberhänsli, von Engwilen, in Horgen.

15. Juni 1972.
**«A-B-C» Immobilien AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2338). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Oberhänsli, von Engwilen, in Horgen.

15. Juni 1972. Signal- und Sicherungs-Einrichtungen.
**Signum A.-G.,** in Wallisellen (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1735), Herstellung und Vertrieb von Signal- und Sicherungs-Einrichtungen für Transportanstalten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Helmuth Meyer, von Basel, in Opfikon, und Hans Hirsig, von Amsoldingen, in Wallisellen.

15. Juni 1972. Liegenschaften.
**Grundo A.-G.,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3510). Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Johannes Gegenschatz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Elia Sternbuch, von Basel, in St. Gallen, Präsident, und Dow Sternbuch, von Basel, in Zürich. Neue Adresse: Beethovenstrasse 1, in Zürich 2.

15. Juni 1972.
**Valvoline-Oel Aktiengesellschaft,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 589). Import und Handel mit Mineralöl und damit verwandten Produkten usw. Die Unterschrift von Werner Sommer ist erloschen.

15. Juni 1972. Büromaschinen usw.
**Büro-Krähenbühl AG,** in Elgg (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823). Verkauf von Büro-Maschinen und -Einrichtungen sowie Handel mit sämtlichen Büroartikeln usw. Die Prokura von Kurt Zürrer ist erloschen.

15. Juni 1972. Spinnereien usw.
**Ed. Bühler AG,** in Winterthur 1 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2159). Betrieb von Spinnereien usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Giuseppe Kaiser, von Zürich, in Winterthur.

15. Juni 1972.
**Spinnerei Rikon AG,** in Winterthur 1 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2159). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsident desselben ohne Zeichnungsbefugnis ist Giuseppe Kaiser, von Zürich, in Winterthur.

15. Juni 1972. Liegenschaften.
**Brüba AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1959, S. 2377). Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Liegenschaft an der Bahnhaldenstrasse 2, in Zürich 11. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Hedwig Brunner-Pfeiffer, von Wald ZH, in Geroldswil.

15. Juni 1972.
**Asbest- & Packungs A.-G. (S.A. d'Amiante & de Joints) (Asbestos & Packings Ltd.),** in Opfikon (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Handel und Fabrikation von Asbest-Geweben und -Platten usw. Direktor Hans Müller führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Julius Vanz, von Zürich und Einsiedeln, in Höri, und Rudolf Bolli, von Beringen, in Opfikon.

15. Juni 1972.
**Guzzi A.G., Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 971). Die Prokura von Othmar Loss ist erloschen. Der Prokurist Tibor Szentkuti ist nun Bürger von Rüschlikon und wohnt in Rüschlikon.

15. Juni 1972.
**Treuhand Krähenbühl AG,** in Elgg (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2721), Uebernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. Die Prokura von Kurt Zürrer ist erloschen.

15. Juni 1972.
**Geotechnie-Holding AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 425). Erwerb, Finanzierung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. Die Prokura von Rolf Lüscher ist erloschen.

15. Juni 1972.
**«Charmaine» Holding AG,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 549). Beteiligung an Unternehmungen irgendwelcher Art usw. Julia Martin geb. Leber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR Marcel Misteli; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1972.
**Insuleo Insulation Contracting Co. Ltd.,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2811). Ausführung von Isolierungen aller Art usw. Dr. Otto Baumgartner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1972. Waren aller Art.
**Sperry Rand AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780). Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Anton Fausch ist erloschen.

15. Juni 1972. Getreide.
**W. Kündig & Cie AG.,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399). Internationaler Handel mit Getreide usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rosa Kündig, von Wila, in Küsnacht.

15. Juni 1972. Hoch- und Tiefbauten usw.
**Walo Bertschinger AG,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paul Steiner; seine Prokura ist erloschen.

15. Juni 1972. Künstliche Zähne usw.
**Candulor AG,** in Zürich 10 (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3132). Herstellung von und Handel mit künstlichen Zähnen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Erhard Bieler, von Zürich und Bonaduz, in Zürich, und Ludwig Morf, von und in Zürich.

15. Juni 1972.
**Aktiengesellschaft für die Neue Züreher Zeitung,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 723). Dr. Hans Schindler ist aus dem Verwaltungskomitee ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Eugen Hatt, Mitglied des Verwaltungskomitees, ist nun Präsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungskomitees ohne Zeichnungsberechtigung ist Dr. Hans Vontobel, von und in Zürich.

15. Juni 1972. Betreuung von Gesellschaften.
**Interhold AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2439), Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen jeder Art, usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Adrian Haeberli, von Münchenbuchsee, in Greifensee.

15. Juni 1972.
**Sandwell-Papereonsult AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1763). Technische und administrative Beratung beim Bau und Betrieb von Anlagen der Papier- sowie auch der Zelluloseindustrie usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Hendrik Verwest, kanadischer Staatsangehöriger, in Keston (Kent, England).

15. Juni 1972.
**Schweizerische Treuhandgesellschaft,** Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 557), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Kurt Jenny ist erloschen.

15. Juni 1972. Textilien.
**Caranit AG,** in Wädenswil (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 989), Herstellung und Vertrieb von Textilwaren aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 10. 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der «Iril S.A. Renens», in Renens, übernommen worden. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1044).

15. Juni 1972. Edelsteine, Juwelen.
**Le Carat SA,** in Opfikon (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1970, S. 1323), Handel mit Edelsteinen und Juwelen. Neue Adresse: Lättenwiesenstrasse 3.

15. Juni 1972.
**Transvae-Maschinen A.G.,** bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1193), Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmittel-Verpackungsmaschinen usw. Die Statuten wurden am 2. 6. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Goldhaldenstrasse 55.

15. Juni 1972. Chem.-techn. Produkte.
**Azulen A.G.,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1966, S. 1170), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Arnold Zwingli und Arnold Hollenstein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Benno Gmünder, nun einziges Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift. Neue Adresse: Talstrasse 62 in Zürich 1 (eigene Adresse).

15. Juni 1972.
**Terbi AG für Handel und Beteiligungen Zürich,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1348). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 5. 1972 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1972. Waren aller Art.
**Sitrade AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1465), Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Wildbachstrasse 39, Zürich 8.

15. Juni 1972.
**INTRA Reiseorganisation AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780), Errichtung und Betrieb von Reisebüros usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Mai 1972 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Juni 1972. Flachdächer.
**Roofag Aktiengesellschaft,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959), Herstellung und Vertrieb von Flachdächern usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 19. 4. 1972 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Juni 1972. Möbel usw.
**Embru-Werke, Mantel & Cie.,** in Rüti, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 624), Fabrikation von Möbeln aus Metall oder Holz usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Schweizer, von Rafz, in Rüti; Dr. Ernst Roduner, von Sennwald, in Rüti, und Jakob Rüdisühli, von und in Rüti.

15. Juni 1972. Boden- und Wandbeläge.
**Hans Leins & Cie. vorm. Eugen Jeuch & Cie.,** in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1966, S. 17, Ausführung von und Handel mit Boden- und Wandbelägen. Neu hat Einzelprokura: Hans-Ulrich Leins, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon.

15. Juni 1972.
**J. Piller, dipl. Baumeister, Hoch- & Tiefbau,** in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1476). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Franz Wenger, von Wahlern und Winterthur, in Kloten.

15. Juni 1972.
**J. Piller, dipl. Baumeister, Hoch- & Tiefbau,** Zweigniederlassung in Kilchberg (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1476), mit Hauptsitz in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Wenger, von Wahlern und Winterthur, in Kloten.

15. Juni 1972. Damen- und Herrenkonfektion usw.
**Benzion Rabner,** in Zürich (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1950, S. 366), Handel mit Damen- und Herrenkonfektion sowie Textilwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Juni 1972.
**I. Wolodarski, Vertretungen,** in Zürich, Zurlindenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Izchak Wolodarski, von Egg ZH, in Zürich 3. Lili Wolodarski, von Egg ZH, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Vertretungen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

15. Juni 1972.
**Herbert Häuptli, Sanitäre Anlagen,** in Zürich, Schaffhauserstrasse Nr. 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Häuptli, von Zürich, in Zürich 12. Sanitäre Anlagen.

15. Juni 1972. Chem. Holzbeizerei usw.
**Bruno Sahli,** in Zürich (SHAB Nr. 28 vom 6. 2. 1964, S. 390), chemische Holzbeizerei und Spritzerei, Möbelreparaturen und Innenausbau. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1972. Chem. Möbelbeizerei usw.
**Hans Amstutz,** in Zürich (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1946, S. 3302), chemische Möbelbeizerei, Polier- und Spritzwerkstätte. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1972. Waren aller Art.
**Robert Nänni,** in Zürich (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1953, S. 1035), Vertretungen in Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Juni 1972. Elektroakustische Geräte.
**«Interscope» A. Gautschi,** in Zürich, Holbeinstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arnold Gautschi, von Gontenschwil, in Zürich 8. Entwicklung, Fabrikation, Vertrieb sowie Import und Export von elektroakustischen Geräten.

15. Juni 1972.
**Vereinigung schweizerischer Importeure elektrischer Apparate,** bisher in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1959, S. 1981). Statuten am 23. 3. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Goldhaldenstrasse 5 (bei Dr. Hermann Walder). Charles Bauer, Walter Haefner, Kaspar Blumer, Werner Lienhard und Jaques Chapuis sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt Joseph Pircher, von und in Zürich, Rudolf Appenzeller, von Zürich, in Herrliberg; Hans Peter Koch, von Basel, in Bonstetten; Eduard Morf, von Adliswil, in Kilchberg ZH, und Karl Oberholzer, von Zürich, in Schlieren, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hermann Walder ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist nun Kaspar Blumer, von Schwanden, in Zürich.

15. Juni 1972.
**Verband der Schweizerischen Waren- und Kaufhäuser (Association des Grands Magasins Suisses) (Associazione dei Grandi Magazzini Svizzeri),** in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1965, S. 3928). Die Unterschriften von Heinrich Stiefelmeier und Dr. Walter Pfund sind erloschen. Dr. Paul Eisenring führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Kaspar Bertschinger, von und in Zürich, Sekretär (ausserhalb des Vorstandes). Neue Adresse: Seefeldstrasse 15 in Zürich 8.

## Bern – Berne – Berna

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

14. Juni 1972.
**Bürgschaftsgenossenschaft der Amtsbezirke Seftigen und Schwarzenburg,** in Belp (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3132). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. April 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Die Statuten wurden noch in anderen nicht publikationspflichtigen Punkten geändert. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Marie-Therese Tanner-Kaspar, von Eriswil BE, in Zimmerwald. Präsident, Vizepräsident und die übrigen Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Bern*

13. Juni 1972. Gärtnerei usw.
**Walter Woodtli,** in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Gärtnerei, Handel mit Blumen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 274). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 36a.

14. Juni 1972.
**AG für Architektur und Raumgestaltung (SA pour l'Architecture et la Décoration) (SA per l'Architettura e la Decorazione) (Company for architecture and art for inside decoration Ltd),** in Bern. Mit Statuten vom 10. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Ausführung von Bauten für eigene und fremde Rechnung, Handel mit und Fabrikation von Möbeln und Einrichtungsgegenständen, insbesondere der Raumgestaltung, Abwicklung von Handelsgeschäften jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Theophil von Mandach, von Bern und Schaffhausen, in Bern, Präsident; Bruno Walter Brugger, von Luzern und Richenthal, in Bern; Erwin Berger, von Hilterfingen, in Luzern. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 7 (gemietete Räume).

14. Juni 1972.
**Zum Corsetmeyer GmbH Nachfolger Engeler & Co.,** in Bern, Fabrikation von und Handel mit Korsetten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1955, S. 583). Karl Engeler ist am 31. Dezember 1971 ausgeschieden. Auf den 1. Januar 1972 ist als neuer Gesellschafter eingetreten: Dr. Jörg Kundt, von St. Gallen und Elgg, in Winterthur. Die Firma wird geändert in **Zum Corsetmeyer GmbH, Nachfolger Moser & Co.**

14. Juni 1972. Heizöle, Holz, Kohlen usw.
**Kohel & Steiger,** in Bern-Bümpliz, Handel mit Heizölen, Holz und Kohlen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2274). Hans Steiger ist am 31. März 1972 aus der Gesellschaft ausgeschieden. In die Gesellschaft sind am 1. April 1972 eingetreten: Wilhelm Kobel, in Bern-Bümpliz; Erwin J. Kobel, in Oberwohlen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Martin Kobel, in Bern-Bümpliz, alle von Krauchthal. Die Firma wird geändert in **Kobel & Steiger, Nachfolger Kobel & Co.** Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Handel mit Diesel- und Motorenölen. Einzelprokura ist erteilt an Walter Hauser, von Glaris-Elm, in Lausanne.

14. Juni 1972.
**Parquet & Holzbau AG Bern,** in Bern, Ausführung von Schreiner-, Zimmer- und Bodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 378). Die Prokura von Heinrich Vollenweider ist erloschen.

14. Juni 1972. Elektrische Anlagen usw.
**Normel GmbH,** in Bern-Bümpliz. Projektierung, Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von elektrischen und elektronischen Anlagen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 603). Max Hegner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1972. Zentralheizungen usw.
**Eugen Ziehli & Co.,** in Bern, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Installationen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 450). Der Kommanditär Werner Flückiger ist am 14. Dezember 1971 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen.

14. Juni 1972. Eisenwaren, Werkzeuge usw.
**Robert Meyer Aktiengesellschaft,** in Bern, Handel mit Eisenwaren aller Art, Beschlägen, Werkzeugen, Haushaltungsartikeln usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1969, S. 1850). Hugo Muggli, Präsident; Ernst Schneider, Vizepräsident, und Annemarie Meyer-Dietler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Waldemar von Siebenthal, von Saanen, in Muri bei Bern, ist als Präsident neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Robert Meyer, von Bern, in Muri bei Bern, und Martin Meyer, von Bern, in Muri bei Bern, sind neue Mitglieder des Verwaltungsrates. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Johann Jakob Zimmermann ist erloschen. Hans Felber führt nun Kollektivprokura zu zweien; seine Einzelprokura ist erloschen. Robert Zürcher, Direktor, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

*Bureau Biel*

14 juin 1972.
**Société anonyme Müller-Machines,** à Bienne, achat et vente de machines, d'outillage d'appareils neufs et d'occasion, etc. (FOSC du 18. 9. 1967, N° 218, p. 3098). La maison confère procuration collective à deux à Michel Müller, de et à Bienne.

14. Juni 1972. Bücher.
**Heinz Enggist,** in Biel, Handel mit Büchern und Stärkungsmitteln usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 624). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Juni 1972.
**Tenniszentrum Biel-Scheuren AG, Biel,** in Biel, Förderung des Tennissportes (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2452). Fritz Lanker ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen, er bleibt aber Mitglied. Bruno Wyssbrod, bisher Kassier, ist nun Sekretär und Kassier, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Bözingenstrasse 162, c/o Treuhand Bruno Wyssbrod & Cie.

*Bureau Burgdorf*

14. Juni 1972.
**Schleifwerkzeuge Burgdorf Dr. Bosshard,** in Burgdorf (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1952, S. 2494). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Juni 1972. Messerwaren.
**E. Klötzli,** in Burgdorf, Messerwarenfabrikation und Bandagistengeschäft (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1942). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges per 1. 7. 1972 gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Messer Klötzli», in Burgdorf, übernommen.

14. Juni 1972.
**Messer Klötzli,** in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Klötzli, von und in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «E. Klötzli», in Burgdorf. Messerwarenfabrikation, Handel mit Messerschmiedwaren. Hohengasse 3.

*Bureau de Courtelary*

14 juin 1972.
**Bell SA.,** succursale de Saint-Imier (FOSC du 8. 11. 1971, N° 261, p. 2707) avec siège à Bâle, société anonyme, achat de bétail et de viande, etc. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Fritz Abbühl, de Därstetten BE, à Berne; Rudolf Holenweg, de Herzogenbuchsee BE, à Muttenz BL; Kurt Horlacher, d'Umiken AG, à Bâle, et Werner Luder, de Brügglen SO, à Allschwil BL.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

14. Juni 1972. Holzwarenfabrik.
**Gebr. Wüthrich A.G. (Wuthrich frères S.A.),** in Langnau i. E. Holzwarenfabrik, Sägewerk, Handel mit Holz und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2716). Rudolf Utiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist nun Fritz Wüthrich, bisher Sekretär. Er führt weiter Einzelunterschrift.

*Bureau Nidau*

1. Juni 1972. Apparate, Maschinen.
**Accebel AG,** in Brügg, Handel mit Apparaten, Maschinen, Ausrüstungsgegenständen und Bestandteilen aller Art (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2452). Aktiengesellschaft. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Der einzige Verwaltungsrat Waldemar Keller, von Full-Reuenthal AG, wohnt nun in Ipsach.

12. Juni 1972. Spielsachen.
**Spira, Peter Spieler,** in Brügg, Kauf und Handel mit Spielsachen «Trick-Fix» (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2746). Die Firma wird infolge Uebergabe des Geschäftes an die Ehefrau gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Spira, Frau Rita Spieler», in Brügg, übernommen.

12. Juni 1972. Spielsachen, chem. techn. Produkte.
**Spira, Frau Rita Spieler,** in Brügg. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rita Spieler-Bättig, von Sigriswil, in Brügg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Spira, Peter Spieler», in Brügg. Kauf und Handel mit Spielsachen «Trick-Fix» und Kauf und Verkauf von chemisch-technischen Produkten. Erlenstrasse 1.

*Bureau de Porrentruy*

14 juin 1972.
**Garage de la Vendline, Albert Bricciotti,** à Beurnevésin. Le chef de la maison est Albert Bricciotti, de Alle, à Beurnevésin. Garage, station essence, alimentation générale.

*Bureau Thun*

14. Juni 1972. Kücheneinrichtungen.
**P. Enggist,** in Steffisburg, Fabrikation von Kücheneinrichtungen, Schreinerei (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 774). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Bureau Wangen a. d. A.*

14. Juni 1972. Pneus, Gärtnerei.
**F. Rothenbühler,** in Grasswil, Gemeinde Seeberg. Inhaber der Firma ist Franz Rothenbühler, von Lützelflüh, in Grasswil, Gemeinde Seeberg; Pneuhandel, Handelsgärtnerei.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

6. Juni 1972. Schmuckwaren.
**Relo-Design AG,** in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Schmuckwaren und verwandten Artikeln aller Art. Zu diesem Zwecke kann sie Grundstücke verwalten, an- und verkaufen; Beteiligung an anderen Unternehmen des In- und Auslandes. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Schwingruber, von Rain und Malters, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Einzelprokura ist erteilt an Manfred Fillner, von Deutschland, in Morges. Adresse: Rankhofstrasse 3 (eigene Büros).

14. Juni 1972.
**Park- und Markthaus AG. Luzern, Pamag,** in Luzern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 40). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Ueli Vonarburg ist erloschen.

14. Juni 1972. Biolog. Produkte.
**Ursula Seiler,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, biologische Produkte (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1026). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1972. Bauten.
**Senger & Fritz AG,** in Luzern, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1725). Verena Fritz ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Helmut Fritz (bisher Präsident) ist nun Mitglied. Neuer Präsident ist Arnold Senger (bisher Mitglied).

14. Juni 1972.
**Soziale Baugenossenschaft Malters,** in Malters (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2233). An der Generalversammlung vom 21. März 1972 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden nicht berührt. Hans Unternährer, Martin Bachmann und Theo Meierhans sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Josef Bucheli-Aregger (bisher); Vizepräsident Josef Baumeler-Bachmann (bisher Mitglied); Aktuarin Marlis Stalder-Stierli, von und in Malters; Kassier Hans Burri-Zemp, von und in Malters; Mitglieder Alois Buholzer-Amrein (bisher); Johann Schurtenberger-Marti (bisher Aktuar), und Anton Brunner-Duss, von Wolhusen, in Malters. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Vorstandsmitglied.

**Glarus – Glaris – Glarona**

14. Juni 1972. Handels- und Finanzgeschäfte.
**Werdenfels Aktiengesellschaft,** in Glarus. Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 124/125). Werner Alois Kälin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Wilhelm A. von Radowitz, von und in Basel, als Präsident; René Blanc, von Belmont-sur-Lausanne VD, in Binningen BL, und George J. M. Dyer, britischer Staatsangehöriger, in Montheron VD, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln.

14. Juni 1972. Beteiligungen.
**Grütli AG,** in Glarus. Unterstützung und Erweiterung der Schweizerischen Grütli-Krankenversicherung, in Bern, durch Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1971, S. 2364). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Dr. Hans Berger, von Thun und Niederstocken BE, in Genf, er zeichnet zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Jakob Buchegger, von Tannegg TG, in Ittigen BE, er zeichnet zu zweien. Dr. Kilian Boner, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Stettlen bei Bern.

14. Juni 1972. Vermögenswerte usw.
**Welima A.G.,** bisher in Glarus. Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1969, S. 399). Infolge Sitzverlegung nach Altdorf UR (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1489) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1972. Immobilien.
**Imotel A.G.,** bisher in Glarus. Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 781). Infolge Sitzverlegung nach Altdorf UR (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1489) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

**Zug – Zoug – Zugo**

13. Juni 1972.
**Bonmar Holding SA,** in Baar, Beteiligung an im Ausland befindlichen, zum Martin-Marietta-Konzern und zur Bonnier-Gruppe gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2045). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt abgeändert: Beteiligung an mehrheitlich im Ausland befindlichen, zu Wheelabrator International, Inc. und zur Bonnier-Gruppe gehörenden Unternehmen, insbesondere in der Druckfarbenbranche und verwandten Geschäftszweigen. Die Gesellschaft unterstützt ihre Tochtergesellschaften in administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht. Sie kann Patente, Markenrechte, technische Geheimnisse und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Howard J. Soriano, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Joseph F. Condon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Scarsdale (New York, USA).

13. Juni 1972.
**ICC Industry Commerce Consultants AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Handels- und Industriebetrieben im In- und Ausland sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen; sie kann Liegenschaften, Wertschriften und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Schaub, von Zürich und Ormalingen BL, in Küsnacht ZH. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Cornelis Wooldrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Woerden, Holland. Domizil: Steinhauserstrasse 33 (eigene Büros).

14. Juni 1972. Beteiligungen.
**Celtifi AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland sowie Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft ist ferner befugt, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unterägeri. Domizil: Industriestrasse 42 (c/o Juris Treuhand AG).

14. Juni 1972.
**Court Services AG,** in Zug, Leistung von Diensten aller Art auf dem Gebiet des Tourismus und des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 670). Brian Smith, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident wurde gewählt: Donald Kenneth McLean, britischer Staatsangehöriger, in Wokingham, Berkshire, England. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

14. Juni 1972.
**Kozek AG (Kozek SA) (Kozek Inc.),** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. H.R. Barth).

14. Juni 1972.
**Erwin Reichlin, Maschinenbau,** in Walchwil, Maschinen-, Werkzeug- und Vorrichtungsbau (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1498). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1971 durch die «Erwin Reichlin AG», in Walchwil, gelöscht.

14. Juni 1972. Maschinen, Werkzeuge.
**Erwin Reichlin AG,** in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Maschinen-, Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1972 und Bilanz per 31. Dezember 1971 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Erwin Reichlin, Maschinenbau», in Walchwil. Die Aktiven betragen Fr. 852 046.14 und die Passiven Fr. 332 642.20, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 519 403.94 ergibt, wovon Fr. 498 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Der Restbetrag von Fr. 21 403.94 wird dem Sacheinleger auf Kontokorrent gutgeschrieben. Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Erwin Reichlin, Maschinenbau», rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn per 1. Januar 1972, ein. Gemäss näherer Regelung in den Statuten hat ein Aktionär Vorkaufs- und Kaufsrechte an den Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erwin Reichlin, von Arth SZ, in Cham. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Otto Bangerter, von Seedorf BE, in Walchwil, und Giuseppe Piazza, von und in Zug. Domizil: Waldeck.

14. Juni 1972. Chem. und pharmazeut. Produkte.
**Dipharm A.G.,** in Zug, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, usw. (SHAB Nr. 307 vom 30. 12. 1955, S. 3372). René Gigandet und Michel Jouenne sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Eggimann, von Sumiswald und Thalwil, in Thalwil, als Vizepräsident und Delegierter, und Anna Margaretha Eggimann geb. Kaiser, von Sumiswald und Thalwil, in Thalwil, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift.

14. Juni 1972. Biochem. Erzeugnisse.
**Mirodor AG,** in Baar, Fabrikation von und Handel mit Aerosol- und biochemischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). Josef Heimgartner, Präsident, Leodegar Peter und Emil Morscher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Werner Wäckerle, von Zürich, in Pfaffhausen.

14. Juni 1972. Werbung, Immobilien.
**Advertisa AG,** in Zug, Vermittlung von Werbeaufträgen sowie alle mit diesem Zweck in direktem und indirektem Zusammenhang stehenden Rechtsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1963, S. 2864);
**Unifors AG,** in Zug, Ankauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2106);
**Verkaufsgesellschaft für Drahtseilbahnen AG,** in Zug, Handel mit, Verkauf und Vermittlung von Drahtseilbahnen aller Art, insbesondere im Ausland, usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1962, S. 2252).

Dr. Hanspeter Hostettler wohnt nun in Egg ZH. Neues Domizil: Poststrasse 14 (bei Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

14. Juni 1972. Filme.
**RKO Stanley Warner Productions SA,** in Zug, Produktion und Distribution von Filmen sowie Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **RKO Stanley Warner Productions SA in Liq.,** durch den Liquidator Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Küsnacht ZH, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von André Lany, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

14. Juni 1972.
**MHS Maschinen-Handels & Service AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen. Ferner: Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentschutzrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Felix Neidhart, von Ramsen SH, in Binningen BL. Domizil: Baarerstrasse 34 (bei H. von Flüe).

14. Juni 1972. Immobilien.
**Tressa AG,** in Zug, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1963, S. 3014). Prof. Dr. Ernst Bossard wohnt nun in Zufikon AG. Neues Domizil: Poststrasse 14 (bei Curator AG).

14. Juni 1972. Beteiligungen, Waren aller Art.
**Sukao AG (Sukao SA) (Sukao Ltd.),** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Finanzgesellschaften, sowie Handel mit und Vermittlung von Handelsgeschäften bezüglich Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, sowie immaterielle Rechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gustave Adolphe Rychner, von Neuenburg, in Au ZH, Präsident, und Dr. Werner Sprenger, von Winterthur und Neftenbach, in Zürich, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9 (bei Dr. Ernst A. Brandenberg).

14. Juni 1972.
**EBM Handels- und Finanzierungs AG,** in Zug, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1098). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 850 000, eingeteilt in 850 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Juni 1972. Mikrowellen-Oefen.
**Dysona AG,** in Zug, Kauf, Herstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von elektrischen Mikrowellen-Oefen für Industrie- und Heimgebrauch usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1437). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Dysona AG in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal GL, nun in Baar, bisher einziger Verwaltungsrat, durchgeführt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

**Freiburg – Fribourg – Friborgo**

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

14 juin 1972. Immeubles.
**S.I. Les Vuarines II S.A.,** à Domdidier. Suivant acte authentique et statuts du 7 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction de bâtiments locatifs, l'achat, la vente, la gérance de tels bâtiments, la participation à des sociétés poursuivant un but analogue et toutes opérations qui sont en rapport avec son but social. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert de René Chardonnens et de Raymonde Chardonnens, à Domdidier, selon acte du 7 juin 1972, l'immeuble art. 2562 de Domdidier, de 1557 m², pour le prix de fr. 30 000 lequel est payé par remise aux vendeurs de 30 actions de fr. 1000, entièrement libérées. La société acquiert en outre de Fritz Schwab, à Meyriez, et René Chardonnens, à Domdidier, les plans, leur exécution, la surveillance de l'immeuble locatif projeté, pour le prix de fr. 50 000, en paiement duquel Fritz Schwab et René Chardonnens reçoivent chacun 10 actions de la société de fr. 1000, entièrement libérées, le solde de fr. 30 000 formant une créance contre la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC et les convocations par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement de: René Chardonnens, de et à Domdidier, président; Raymonde Chardonnens, épouse de René, de et à Domdidier, vice-présidente; Fritz Schwab, de Gals, à Meyriez, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président René Chardonnens et du secrétaire Fritz Schwab. Domicile: chez le président René Chardonnens.

*Bureau de Fribourg*

13 juin 1972.
**Finboat S.A.,** à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'administration de fortunes de toutes sortes, spécialement dans le domaine de la navigation et de la construction et la vente de bateaux. Elle peut également acheter, vendre et administrer des immeubles, tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Suzanne Hefti, de Haslen GL, à Fribourg, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 5, Bd de Pérolles, chez Société Fiduciaire Ravier S.A.

13 juin 1972. Participations.
**Mondotours Holding S.A.,** à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de participer à toute entreprise mobilière, immobilière, industrielle ou commerciale établie à l'étranger, notamment dans le domaine du tourisme; d'acquérir, vendre et gérer semblables participations et de faire toutes opérations se rattachant à son but, la société n'exerçant aucune activité en Suisse, autre que celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Bovon, de Château d'Oex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue de Romont, c/o Jean-Marie Cottier, avocat et notaire.

14 juin 1972. Jeu d'adresse.
**Jiek S.A.,** à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et la représentation dans tous les pays d'Europe, à l'exception de la Suisse et de l'Angleterre, d'un jeu d'adresse dénommé «Jick», ainsi que la négociation de tous brevets et licences industriels. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg sauf celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Berney, de Collex-Bossy et l'Abbaye, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, rue St-Pierre, chez Me Monferini.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

14 juin 1972.
**Société de laiterie de Prez-vers-Siviriez,** à Prez-vers-Siviriez. Société coopérative (FOSC du 26. 1. 1955, N° 21, p. 257). Irénée Jaquier, secrétaire, fait plus partie du comité de la société; sa signature est radiée. Louis Cosandey, de et à Prez-vers-Siviriez, a été nommé secrétaire du comité. Il engage la société par sa signature collective à deux.

**Solothurn – Soleure – Soletta**

*Bureau Balsthal*

13. Juni 1972.
**JURA Elektroapparate-Fabriken L. Henzirohs A.G.,** in Niederbuchsiten (SHAB Nr. 120 vom 25. Mai 1972, S. 1336). Zum Kollektivprokuristen wurde ernannt: Dr. Ugo Pagano, italienischer Staatsangehöriger, in Bern.

*Bureau Grenchen-Bettlach*

13. Juni 1972.
**Immobiliengesellschaft Schwyzerhüsli A.G. Grenchen,** in Grenchen (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1963, S. 1024). Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun voll einbezahlt.

14. Juni 1972. Waren- & Fabrikateaustausch.
**Exteneo G.m.b.H. (Exteneo S.à r.l.),** in Grenchen, Förderung des Waren- und Fabrikateaustausches usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1951, S. 3063). Der geschäftsführende Gesellschafter Gustave Capitaine ist gestorben; seine Unterschrift wird gelöscht. Seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist an den neuen Gesellschafter Alfred Lüthi, von Rüderswil BE, in Grenchen übergegangen. Auch Jean Marthaler ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist an die neue Gesellschafterin Lotte Häni-Lüthi, von Gurzelen BE, in Aesch bei Maur, Forch, übergegangen. Geschäftsführer ist nun der bisherige Gesellschafter Hans Lüthi-Herren. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich an der Solothurnstrasse 138, im Büro der Firma «Mecaplex A.G.».

*Bureau Stadt Solothurn*

14. Juni 1972. Isolierböden usw.
**Makaflor A.G., Zweigniederlassung Solothurn,** in Solothurn (SHAB Nr. 72, v. 29. 3. 1967, S. 1065) mit Hauptsitz in Bern. Neues Geschäftslokal: Bielstrasse 102.

*Bureau Thierstein*

14. Juni 1972.
**Milchgenossenschaft Erschwil,** in Erschwil (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1964, S. 3823). Aus der Verwaltung ist der Präsident Leo Borer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Der Vizepräsident Paul Borer zum Präsidenten; der Beisitzer Peter Jeker, von Bärschwil, in Erschwil zum Vizepräsidenten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

**Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**

2. Juni 1972.
**Texsana-Reinigung Schaffhausen AG,** in Schaffhausen, Bachstrasse 42 (Neueintragung) Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 10. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Einrichtung und den Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Lilly Schertenleib, von Heimiswil BE, in Bülach.

**St. Gallen – St-Gall – San Gallo**

24. Mai 1972.
**Kraftwerke Sarganserland AG (KSL),** in Pfäfers (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2774). Das bisherige Grundkapital von Fr. 10 000 000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 5. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 zu 20 Prozent liberierten Namenaktien à Fr. 10 000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 10 000 und ist mit Fr. 14 000 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

26. Mai 1972. Kunststoffartikel.
**Lang & Baumann AG Wil,** in Wil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Folien und anderen Kunststoffartikeln sowie Handel mit technischen Artikeln jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche gründen oder übernehmen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Sacheinlagen von Fr. 80 000 und Bareinzahlung von Fr. 20 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 25. Mai 1972 eine Anlage System Hagen, zur Polyesterfolien-Herstellung zum Preise von Fr. 80 326.60 sowie 2 Autos zum Preise von Fr. 19 000, total Fr. 99 326.60, wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat höchstens drei Mitglieder: Anton Lang, von Retschwil LU, in Wil SG, Präsident, und Jakob Baumann, von Wattwil, in Wil SG, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 47.

7. Juni 1972.
**BUSA Immobilien Aktiengesellschaft,** in Sargans. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art, insbesondere von preisgünstigen Wohnungen, ferner An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Finanzierung von Wohnbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder: Arnold Bühler, von St. Gallenkappel, in Walenstadt, Präsident mit Einzelunterschrift; Dora Bühler, von Herisau, in Sargans, und Trudi Saurenmann, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Calanda, bei Franz Bühler.

12. Juni 1972. Werbung usw.
**Künzler-Bachmann A.G.,** in St. Gallen, Betrieb einer Annoncenexpedition und Werbeagentur (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1490). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1972 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 112 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 16 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck ist nun: Betrieb einer Annoncenexpedition; die Gesellschaft befasst sich ferner mit Werbung und kaufmännischen Dienstleistungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Eugen Künzler-Bachmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Werner Künzler-Schmid ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Eugen Künzler-Wellauer, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt nun Einzelunterschrift.

14. Juni 1972.
**SFS Presswerk Heerbrugg AG,** in Heerbrugg, Gemeinde Au, Herstellung von und Handel mit Kaltpressprodukten aus Metallen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Karl H. Illgner, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm D, ohne Unterschrift.

14. Juni 1972.
**St. Gallische Kantonalbank,** in St. Gallen (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1972, S. 421), mit Filialen in Bad Ragaz, Buchs SG, Heerbrugg, Gemeinde Au, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wil, Uzwil (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1972, S. 422), Wattwil (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 739), Altstätten, Degersheim (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 918), und Agenturen in Flawil, Gams, Gossau, Rheineck, St.-Margrethen, Sargans, Uznach, Walenstadt, Goldach, St. Gallen-Neudorf (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1972, S. 422), und Nesslau (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 729), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit. Die Prokura von Friedrich Muster ist erloschen.

14. Juni 1972.
**Bank in Gossau,** in Gossau, Tätigung von Bankgeschäften aller Art, hauptsächlich Pflege des Grundpfandkredites, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 216). Neues Geschäftsdomizil: Poststrasse 4.

14. Juni 1972.
**Tecnovisa GmbH,** in Buchs SG, Handel und Vermittlung von Industriebedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 750). An der Gesellschafterversammlung vom 1. Juni 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Teenoplus GmbH.**

14. Juni 1972. Werberei.
**Paul Hubatka Söhne,** in Altstätten, Gardinenfabrik, mechanische Weberei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2135). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lydia Reichmuth-Dietsche, von Oberiberg SZ, in Altstätten.

14. Juni 1972.
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Quarten,** in Quarten (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 314). Franz Gubser, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Alois Kessler, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Schneider, von Quarten, in Murg, Gemeinde Quarten, Aktuar, und Louis Pfiffner, Geschäftsführer (bisher Geschäftsführer ausserhalb Vorstand). Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Hamifion, beim Präsidenten.

14. Juni 1972.
**Schweizerische Volksbank,** Zweigniederlassung in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 46), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Niklaus Fäh, von Kaltbrunn, in St. Gallen.

14. Juni 1972.
**Versicherungskasse der Kantonsschullehrer in St. Gallen,** in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1971, S. 3024). Prof. Siegfried Wyler, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; Prof. Dr. Engelbert Rickenmann, bisher Aktuar, nun Präsident, und Prof. Max Läuchli, von Remigen AG, in St. Gallen, bisher Mitglied, nun Aktuar. Prof. Dr. Kurt Meyer ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltungskommission; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juni 1972.
**Milchgenossenschaft Wittenbach,** in Wittenbach (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1962, S. 1896). Magnus Huber, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Werner Bollhalder, von Alt St. Johann, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Höfli, beim Präsidenten.

14. Juni 1972.
**Käsereigenossenschaft Schollrüthi & Umg.,** in Schollrüthi-Oberbüren (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 925). Pius Frei, Vizepräsident und Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt Guido Schibli, von Fislisbach AG, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juni 1972. Kunsthandlung.
**Rudolf Raubach,** in St. Gallen, Kunsthandlung und Einrahmungen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2536). Die Geschäftsnatur wurde erweitert durch Handel mit Antiquitäten; Restaurationen.

14. Juni 1972.
**Ad. Bossart, Elektr. Anlagen,** in Flawil (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1950, S. 116). Geschäftsdomizil: Enzenbühlstrasse 26 (amtliche Strassenumbenennung).

14. Juni 1972.
**Bossart, Elektro und Telefon,** in Flawil. Inhaber der Firma ist Felix Bossart, von Oberbüren, in Flawil. Ausführung von elektrischen Installationen (Licht, Kraft, Telefon). Enzenbühlstrasse 26.

14. Juni 1972. Spenglerei.
**Hans Kuhn,** in Neu St. Johann, gemeinde Krummenau. Inhaber der Firma ist Hans Kuhn, von Nesslau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Ausführung von sanitären Installationen; Spenglerei. Marktstrasse.

14. Juni 1972. Chemische Produkte.
**Fritz Sutter Nachf. L. Sutter,** in St. Gallen, Engros-Handel mit Merceriewaren und chemischen Produkten (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1957, S. 1328). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1972.
**Oskar Schopfer, Holz- & Kohlenhandlung,** in St. Gallen (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1939, S. 691). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1972. Restaurant.
**Hans Keller,** in Lütisburg, Restaurant und Metzgerei (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1946, S. 2623). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Graubünden – Grisons – Grigioni**

14 giugno 1972. Partecipazioni, immobili.
**Kinette SA.,** in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 12 giugno 1972. Scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Enrico Nicola.

14. Juni 1972.
**F. Löble AG, Getränkehandel, Rhäzüns,** Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 75), mit Hauptsitz in Rhäzüns. Neue Domiziladresse: Gürtelstrasse 89.

14. Juni 1972. Restaurant.
**C. Gabriel,** in Scuol. Inhaber dieser Firma ist Carl Gabriel-Pfister, von Waltensburg/Vuorz, in Scuol. Betrieb des Café-Restaurants Conrad. Bagnera, Unter-Schuls.

14. Juni 1972. Geflügelzuchtprodukte.
**Kathmann International AG,** in Chur, Handel mit Geflügelzuchtprodukten usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1969, S. 972). Neues Domizil: Hartbertstrasse 1 (eigenes Büro).

14 giugno 1972. Partecipazioni.
**Saluna S.A.,** in Coira, partecipazioni (FUSC del 14. 6. 1971, N° 135, p. 1456). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

**Thurgau – Thurgovie – Turgovia**

14. Juni 1972. Stanz- und Pressartikel usw.
**Repapress AG (Repapress S.A.) (Repapress Inc.) (Repapress Ltd.),** in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. September 1971 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt insbesondere die Fabrikation von Stanz- und Pressartikeln, die Entwicklung neuer Produktionsverfahren sowie die Montage von und den Handel mit einschlägigen Maschinen und Maschinenteilen sowie Geräten und Geräteteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen und auch Handelsgeschäfte aller Art durchführen sowie Liegenschaften kaufen, belehnen, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. August 1971 von Hans Waibel, Zürich, Maschinen, Einrichtungen und Rohmaterialien zum Preise von Fr. 100 000 gegen Uebergabe von 100 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Fr. 100 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Erich Klink, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd-Lindach, als Präsident; Hans Waibel, von und in Zürich, als Vizepräsident und Delegierter und zugleich Geschäftsführer, und Dr. Paul Maier, von Eschenz, in Frauenfeld, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neuhofstrasse 86.

14. Juni 1972. Blumen.
**Manfred Sieber,** in Tägerwilen, Handelsgärtnerei und Dahlienspezialkulturen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1957, S. 2306). Die Firma lautet nun: **Blumen-Sieber,** und die Natur des Geschäftes: Blumengärtnerei mit Blumengeschäft; Dahlienschau.

14. Juni 1972. Garage.
**Frau E. Bains,** in Erlen, Autogarage, Reparatur von und Handel mit Autos (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1006). Die Firma wird infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «R. Paul Bains Autohandel und Reparaturwerkstatt», in Erlen, im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1972.
**R. Paul Bains Autohandel und Reparaturwerkstatt,** in Erlen. Firmainhaber ist Rashpal Paul Bains, britischer Staatsangehöriger, in Erlen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Frau E. Bains, in Erlen. Handel mit Autos, sowie Reparaturen. Domizil: Poststrasse 661.

14. Juni 1972.
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Thundorf und Umgebung,** in Thundorf (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1966, S. 2230). Emil Früh, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Aktuar Gottfried Tuchschmid, von und in Thundorf, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Willi Rietmann, Mitglied, von Lustdorf, in Köll-Stettfurt, ist nun Vizepräsident und Aktuar; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

14. Juni 1972. Beteiligungen.
**Holtex A.G.,** in Horn, Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1968, S. 1689). Die Unterschrift von Walter Imhof, Geschäftsführer, ist erloschen.

14. Juni 1972. Restaurant.
**J. Gnädinger,** in Diessenhofen, Metzgerei und Wirtschaft zum Lamm (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1942, S. 1496). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants zum Lamm.

14. Juni 1972.
**Textilwerk A.G.,** in Schürli-Bonau, Fabrikation von Baumwollprodukten und Handel damit (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1947, S. 1789). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1972 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Textilwerk A.G. in Liq.** durchgeführt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Erna Ida Billeter-Schneider, von Männedorf, in Küsnacht ZH. Max Billeter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Tessin – Tessin – Ticino**

*Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)*

14 giugno 1972.
**Impresa Pollini SA,** in Cevio (FUSC del 25. 7. 1970, N° 197, p. 1925). Con decisione assembleare 9 giugno 1972 la società ha deciso l'aumento del capitale azionario da fr. 1 000 000 a fr. 2 500 000 mediante l'emissione di 1500 nuove azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. I membri Enrico Cedraschi, Claudio Pollini, Benito Mignami, Aldo Mazzola, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; il loro diritto di firma è estinto. Giuseppe Ferigo non è più amministratore delegato, ma rimane membro del consiglio di amministrazione. Nuovo presidente è nominato Adriano Pollini (inscritto) e nuovi membri Dr Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, e Giuseppe Bulani, da Villa Luganese, in Massagno. Vincola la società la firma collettiva a due dei membri con il presidente.

*Ufficio di Lugano*

12 giugno 1972. Partecipazione, ecc.
**Ornholding S.A.,** in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 5. 1967, N° 122, p. 1829). Dr Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

12 giugno 1972. Operazioni di transito, ecc.
**Effegi S.A.,** in Lugano, l'effettuazione di operazioni di transito, ecc. (FUSC del 7. 4. 1970, N° 79, p. 757);
**Monte Carmen S.A.,** in Lugano, l'effettuazione di operazioni di transito, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1969, N° 212, p. 2097).

Nuovo recapito: Via Ciscri 6, presso avv. G. Monti.

14 giugno 1972.
**Anonima Lemon Fiduciaria S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 giugno 1972. Scopo: amministrazione fiduciaria di beni e proprietà svizzere ed estere, controllo fiduciario di atti ed operazioni commerciali in Svizzera ed all'estero, partecipazioni fiduciarie a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari. Capitale: fr. 64 100, diviso in 641 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Arnoldo Piazza, da Olivone, in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso Dr Arnoldo Piazza.

14 giugno 1972. Immobili, ecc.
**Gengio S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 giugno 1972. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonchè la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Cereghetti, da Muggio, in S. Bernardino GR. Recapito: Via P. Lucchini 4, presso avv. Giancarlo Bordoni.

14 giugno 1972.
**Amministrazioni e Gestioni Immobiliari S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 giugno 1972. Scopo: la prestazione di consulenze nel campo immobiliare segnatamente per la compra-vendita e la locazione di beni immobili nonchè per la progettazione e la costruzione di fabbricati di ogni tipo. La società potrà inoltre acquistare, vendere, mediare, amministrare, dare in locazione beni immobili; progettare e dirigere lavori di costruzione di fabbricati, allestire perizie nel campo immobiliare; partecipare a società aventi scopo analogo o affine. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente da: Renato Bullani, da Ligornetto, in Balerna, presidente; Giuliano Bignasca, da Sonvico, in Lugano, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: Via Serafino Balestra angolo Via Maderno (uffici propri).

14 giugno 1972. Deposito vini, ecc.
**Luciano Fornara succ. di P. Tani,** in Melide, commercio e deposito di vini, ecc. (FUSC del 16. 4. 1971, Nº 87, p. 893). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Silvano Sargenti», in Melide.

14 giugno 1972. Deposito vini, ecc.
**Silvano Sargenti,** in Melide. Titolare: Silvano Sargenti, da Magadino, in Locarno. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Luciano Fornara succ. di P. Tani», in Melide. Commercio e deposito di vino e liquori.

14 giugno 1972. Partecipazione, ecc.
**Voiletex S.A.,** in Lugano, la partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC del 31. 12. 1970, Nº 305, p. 2976). Renzo Forni, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Nicola Frizzi, presidente, e Ines Medolago, membro (già iscritti), entrambi con firma individuale.

14 giugno 1972. Prodotti chimici, ecc.
**Get S.A.,** in Lugano, la compera e la vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 2. 3. 1970, Nº 50, p. 469). Davide Enderlin, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Gianola, da Massagno, in Lamone. Nuovo recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

14 giugno 1972. Biancheria, ecc.
**Seidenstieker A.G.,** in Melano, la fabbricazione di biancheria, ecc. (FUSC del 10. 7. 1970, Nº 158, p. 1585). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 maggio 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Seidenstieker A.G. in liquidazione** da Dr Werner Meili, da Zurigo, in Rüschlikon, già presidente, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Dr Wolfango Spora e Dr Waldemar Fend, già membri del consiglio d'amministrazione, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Rüschlikon, presso Dr Werner Meili.

14 giugno 1972. Immobili, ecc.
**Ciogga S.A.,** in Lugano, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 3. 1970, Nº 68, p. 643). Giuliano Santini, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Gianola, da Massagno, in Lamone.

14 giugno 1972. Immobili, ecc.
**Elpi S.A.,** in Lugano, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 4. 1969, Nº 91, p. 876). Elvezia Luraschi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano.

14 giugno 1972. Partecipazione, ecc.
**Crisea S.A.,** in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 20. 5. 1968, Nº 117, p. 1082). Davide Enderlin, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Gianola, da Massagno, in Lamone.

*Distretto di Mendrisio*

13 giugno 1972. Partecipazioni.
**Joieuse Holding S.A.,** in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 5. 6. 1972, Nº 477). Con decisione assembleare del 12 giugno 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 60 000 mediante emissione di 10 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

13 giugno 1972. Materie plastiche.
**Polisac S.A.,** in Chiasso, esercizio di uno stabilimento per la lavorazione e la stampa di materie plastiche, ecc. (FUSC del 20. 10. 1971, Nº 245, p. 2551). Con decisione assembleare del 9 giugno 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 300 000 mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 50 % (fr. 50 000). Attualmente il capitale sociale è di fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato per fr. 250 000. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

14 giugno 1972. Industria elettronica ed elettrotecnica.
**Timonta A.G.,** in Novazzano, fabbricazione e il commercio di prodotti e apparecchi ad uso dell'industria elettronica ed elettrotecnica, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, Nº 78, p. 842/3). Con decisione assembleare del 9 giugno 1972 la società ha trasferito la sua sede sociale a Chiasso; inoltre ha modificato lo statuto anche su un altro punto che non concerne i terzi. Lo statuto è stato aggiornato di conseguenza. Recapito: Piazza Colonello C. Bernasconi 2, uffici propri.

14 giugno 1972. Spedizioni.
**Rinaldo Hildemann,** in Chiasso, ufficio di spedizioni di merci (FUSC del 25. 10. 1938, Nº 250, p. 2287). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

## Waadt – Vaud – Vaud

*Bureau d'Aigle*

14 giugno 1972. Immeubles.
**S.I. Les Roseyres,** à Aigle, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1965, p. 2506). Charles Henri Rogivue, de Châtillens, à Prilly, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de l'administratrice Andrée Sneiders, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société ont été transférés au bureau de l'administrateur à Lausanne, 16. Rue de Bourg.

*Bureau d'Avenches*

14 juin 1972. Tissus.
**Gentinetta & Auderset,** à Salavaux, société en nom collectif. Tissus, confections, rideaux, trousseaux et revêtements de sols (FOSC du 13. 1. 1965, p. 133). La société est dissoute depuis le 22 octobre 1971 et ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par les deux associés signant collectivement.

*Bureau de Lausanne*

14 juin 1972. Maisons préfabriquées.
**Pagani et Fils S.A.,** à Lausanne, constructions préfabriquées en acier, etc. (FOSC du 4. 12. 1959, p. 3338). Statuts modifiés le 12 juin 1972. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 500 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500.

14 juin 1972.
**Voyages Willy A. Maurer,** à Pully. Titulaire: Willy A. Maurer, de Spiez, à Pully. Agence de voyages. Rue de la Poste 2.

14 juin 1972.
**Imprimerie Favre et Favre S.A.,** à Lausanne, exploitation d'une imprimerie selon des procédés d'impressions typographiques (FOSC du 30. 2. 1971). Statuts modifiés le 6 juin 1972. Siège transféré à Renens. Nouvelle raison sociale: **Grafipress Imprimerie Favre et Favre S.A.** Conseil: Pierre Favre (inscrit) nommé président, et Raymond Fawer, de Villars-les-Moines BE, à Lausanne; ils signent individuellement. Adresse: Avenue Longemalle 9.

14 juin 1972. Imprimerie.
**Raymond Fawer S.A.,** à Lausanne, imprimerie, tous procédés d'impression, édition (FOSC du 22. 1. 1962, p. 214). Statuts modifiés le 6 juin 1972. Siège transféré à Renens. Nouvelle raison sociale: **Grafipress Imprimerie Raymond Fawer S.A.** Conseil: Raymond Fawer (inscrit), nommé président, et Pierre Favre, de Bonvillars, à Lausanne; ils signent individuellement. Adresse: Avenue de Longemalle 9.

14 juin 1972.
**Weissenbach & Neutra Fiduciaire S.A. Lausanne,** à Lausanne (FOSC du 9. 5. 1972, p. 1186). Nouvelle adresse: Chemin des Charmettes 9.

14 juin 1972. Appareils électroniques.
**Elinea,** à Renens, fabrication de tous appareils électroniques, société anonyme (FOSC du 22. 7. 1971, p. 1822). La procuration de Guy Calame est éteinte. Par suite de mariage, la fondée de procuration Danièle Sommereisen est actuellement Danièle Schroeter, de Fétigny FR, à Epalinges.

14 juin 1972.
**Primenfance S.A.,** à Lausanne, achat, fabrication et vente de tous articles pour la femme et l'enfant (FOSC du 20. 4. 1971, p. 925). Le fondé de procuration Heinz Bannwart est actuellement à Meyrin.

14 juin 1972.
**Parking de Bellefontaine S.A.,** à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juin 1972. But: étude, construction, exploitation, achat et vente de parcs pour voitures avec garages et stations-services, à Lausanne ou à proximité, notamment à la rue Bellefontaine. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Maurice Roehat, de L'Abbaye et Le Lieu, à Pully, président; Jean-Jacques Ott, de Bâle, à Lausanne, et Pierre Paschoud, de Lutry et Villette, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue du Grand-Pont 8 (en l'étude de Me Maurice Roehat).

14 juin 1972. Brevet.
**Ultrachrysol S.à.r.l.,** à Lausanne, exploitation en Suisse et à l'étranger du brevet suisse Nº 258 142, classe 116 h. (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1551). Date de la dissolution: 1er mai 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1972.
**Société Immobilière Riponne-Valentin,** à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1969, p. 541). L'administrateur Charles Brélaz est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Louis Panchaud, de Tolochenaz, à Lausanne. Henri Crausaz, de Trey, à Lausanne, et Michel Pittet, de Villars-Bramard et Seigneux, à Lausanne.

*Bureau de Rolle*

Rectification.
**Strübin S.A.,** à Rolle, société anonyme, commerce de vins (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1577). Le directeur est Paul Signer et non Singer.

*Bureau d'Yverdon*

13 juin 1972.
**Société coopérative Habitat,** à Yverdon (FOSC du 1. 4. 1958, p. 911). Comité: Georges-André Berthoud, président (inscrit); Florentine Berthoud, vice-présidente (inscrite); Jean-Pierre Berthoud, de Chézard-St-Martin NE, à Bienne, administrateur; Paul-René Martin, de et à Lausanne, membre, représentant l'Etat de Vaud; et Charles Ray, de Bonvillars et Villars-Burquin, membre, à Yverdon, représentant la Municipalité d'Yverdon, lesquels signent collectivement à deux. Les signatures de Claude Ernest Chollet, secrétaire démissionnaire; Marcel Perrin, membre démissionnaire et Charles Richard, membre, décédé, sont radiées. Le bureau est actuellement: rue de Ste-Croix 30, chez le président. Le secrétaire est pris en dehors du comité.

14 juin 1972.
**Banque Vaudoise de Crédit,** succursale à Yverdon (FOSC du 7. 7. 1971, p. 1681) avec siège social à Lausanne, société coopérative. La signature de Louis Schmid est radiée. Edmond Bally, actuellement domicilié à Echandens et Emanuel Glutz (sous-directeurs inscrits) sont nommés directeurs-adjoints et Raymond Bourloud, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; ils continuent à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

14 juin 1972. Garage.
**Domenico Nocera,** à La Brinaz rière Montagny, exploitation d'un garage (FOSC du 17. 1. 1968, p. 104). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1972.
**Carrosserie D. Nocera,** à Yverdon, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 1. 4. 1970, p. 709). Genre d'affaires actuel: exploitation d'une carrosserie et d'un garage.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau de Sion*

Rectification.
**Provins Fédération de Producteurs de Vins du Valais,** à Sion (FOSC du 5. 6. 1972, Nº 129, p. 1439). Jules Favre, est originaire de Sion et Grône et domicilié à Bramois.

12 juin 1972. Bureau.
**Bernard Bruchez,** à Sion, bureau d'architecte (FOSC du 19. 3. 1965, Nº 65, p. 871). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC par suite de départ du titulaire.

13 juin 1972. Machines.
**Sulzer Frères, Société Anonyme,** succursale de Sion, fabrique de machines (FOSC du 22. 11. 1971, Nº 273, p. 2825), avec siège principal à Winterthur. Alfred Müneh, de nationalité allemande, à Winterthur, possède la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

13 juin 1972. Immeubles.
**Les Chênes Sion SA,** à Sion, acheter, vendre, gérer des valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 29. 5. 1972, Nº 123, p. 1370). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 juin 1972, la société a porté son capital social de fr. 180 000 à fr. 270 000, par l'émission de 90 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 270 000, divisé en 270 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré.

13 juin 1972. Viande.
**Bell AG (Bell SA) (Bell Ltd),** succursale de Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme Bell AG (Bell SA) (Bell Ltd) avec siège principal à Bâle, achat de bétail et de viande de tout genre, fabrication et vente de produits de viande de tout genre, commerce de toutes marchandises usuellement en vente dans les boucheries, y compris les produits surgelés, l'achat de biens immobiliers et la participation à des entreprises similaires, inscrite sur le Registre du Commerce de Bâle, le 11 juillet 1907 (FOSC du 24. 3. 1972, Nº 71, p. 761) a suivant décision de son conseil d'administration du 3 décembre 1971, créé une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Werner Gnaedinger, de et à Bâle, président du conseil d'administration; Dr Roland Straumann, de et à Waldenburg, vice-président du conseil d'administration; Dr Heini Küng, de Mühlehorn à Binningen, directeur et secrétaire du conseil d'administration; Henri Brennwald de Männedorf à Binningen, directeur; Otto Mischler, de Rüschegg et Bottmingen, à Bottmingen, directeur; Dr. Alfred Hartmann, de et à Bâle, secrétaire général; Henry Scherler, de Köniz, à Binningen, vice-directeur; Paul Hoch, de Bâle, à Binningen, vice-directeur; Walter Lehmann, de Eggiwil, à Binningen; Paul Kleffmann, de Bâle, à Allschwil; Walter von Bidder, de et à Bâle; Werner Ludin, de Bâle, à Allschwil; Anton Dettwiler, de Langenbruck, à Bâle; Georges Bass, de et à Bâle; Max Peter, de Hofstetten ZH, à Allschwil; René Waibel, de Bâle, à Bottmingen; Hermann Koch, de et à Bâle; Hans Stauffenegger, de Zäziwil, à Riehen; Wanja Weil, de et à Bâle; Willy Bühler, de Aeschi p. Spiez, à Allschwil; Anton Tschopp, de Loèche-les-Bains, à Bâle; Josef Wettstein, de Fislisbach, à Oberwil; Roger Brasey, de Châbles FR, à Bâle; Ernst Weiss, de et à Bâle; Fritz Abbühl, de Därstetten, à Berne; Rudolf Holenweg, de Herzogenbuchsee, à Muttenz; Kurt Horlacher, de Umiken, à Bâle; Werner Luder, de Brügglen-Buchegg, à Neuallschwil; tous fondés de pouvoirs. Procuration individuelle pour la succursale de Sion est accordée à Fernand Lamon, de Lens, à Sion. Adresse de la succursale: rue de Lausanne 8, Sion.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

13 juin 1972. Hôtel-restaurant.
**Gustave Musy,** à Colombier, exploitation de l'Hôtel-restaurant de l'Etoile (FOSC du 29. 7. 1963, Nº 174, p. 2220). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 juin 1972. Hôtel-restaurant.
**Charles-André Kuhn,** précédemment au Locle, entreprise de ferblanterie et couverture de bâtiments (FOSC du 25. 11. 1960, Nº 277, p. 3378). La maison a transféré son siège à Colombier. Le titulaire est Charles-André Kuhn, de Trub BE, domicilié actuellement à Auvernier. Le but est désormais le suivant: exploitation de l'Hôtel-restaurant de l'Etoile. Rue du Château 16.

13 juin 1972. Horlogerie.
**Yvan Meylan,** à Colombier, atelier de terminage d'horlogerie (FOSC du 17. 11. 1970, Nº 269, p. 2619). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1972. Boucherie.
**Charles Montandon,** à Gorgier, boucherie-charcuterie (FOSC du 12. 12. 1967, Nº 291, p. 4078). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 juin 1972. Horlogerie.
**Eri S.A.,** à Colombier, exécution de réglages d'horlogerie, mise en œuvre et exploitation de brevets y relatifs, etc. (FOSC du 16. 2. 1972, Nº 39, p. 403). Selon procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1972, Michel Maumary, démissionnaire, n'est plus administrateur unique; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: André-Louis Maumary, président, de Dombresson, à Fleurier NE, et Désiré-Léon Jeannin, secrétaire, des Bayards, à Fleurier NE. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

14 juin 1972. Hôtel.
**Georges-Aimé Braillard,** à Gorgier, exploitation de l'hôtel, pension et restaurant «Les Tilleuls» (FOSC du 22. 4. 1966, Nº 93, p. 1303). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif ont été repris, dès le 1er avril 1972, par la maison «Blaise Braillard», à Gorgier, ci-après inscrite.

14 juin 1972. Hôtel.
**Blaise Braillard,** à Gorgier. Le chef de la maison est Blaise Aimé Braillard, de et à Gorgier. La maison a repris, dès le 1er avril 1972, l'actif et le passif de la maison «Georges-Aimé Braillard», à Gorgier, ci-dessus radiée. Exploitation de l'hôtel, pension et restaurant «Les Tilleuls». Rue du Centre 18.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

13 juin 1972. Denrées alimentaires.
**Jamolli et Cie, successeurs de Vve Henri Jamolli,** à La Chaux-de-Fonds, commerce de denrées alimentaires, fruits et légumes, société en nom collectif (FOSC du 1. 4. 1971, Nº 76, p. 770). L'associé Robert Jamolli a cessé de faire partie de la société par suite de décès.

## Genf – Genève – Ginevra

Complément.
**Mac Dermid-Oxy SA (MOSA),** à Vernier, produits chimiques spéciaux, etc. (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). William-Thomas Lee, de Grande-Bretagne, à Sunbury-on-Thames (Middlesex, Grande-Bretagne), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 juin 1972. Appareils ménagers.
**ARC Mmes Hungerbühler et Belgeri,** à Meyrin, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 2 janvier 1972. Associés: Rosmarie Hungerbühler, de Niedersommeri TG, à Meyrin, autorisée par son mari Charles Hungerbühler, et Christiane Belgeri,

de Locarno, à Meyrin, autorisée par son mari Félix Belgeri. Commerce et représentation d'appareils ménagers et électro-ménagers et d'articles de diverses natures. 87, avenue de Vaudagne.

13 juin 1972. Epicerie.
**Félicie Bocquet,** à Dardagny. Chef de la maison: Félicie Bocquet, de Perly-Certoux, à Dardagny. Epicerie, laiterie et commerce de vins. Dardagny.

13 juin 1972. Boulangerie.
**Louis Bocquet,** à Dardagny. Chef de la maison: Louis Bocquet, de Perly-Certoux, à Dardagny. Boulangerie, pâtisserie. Dardagny.

13 juin 1972. Horlogerie.
**FEI Bruno Frasnetti,** à Genève. Chef de la maison: Bruno Frasnetti, de Gelterkinden BL, à Genève. Exportation, importation, commerce de produits horlogers et d'articles de diverses natures. 81, rue Liotard.

13 juin 1972.
**«Valmé-Ameublement» L. Vallotton,** à Genève. Chef de la maison: Léon Vallotton, de et à Genève. Commerce de meubles et décoration d'intérieur. 25, rue Voltaire.

13 juin 1972.
**Société Immobilière Rue Bovy-Lysberg 3–5,** à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1963, p. 3435). Otto Kreis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Schenk, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

13 juin 1972.
**Garage et Carrosserie Caroline SA,** à Carouge, société anonyme (FOSC du 6. 8. 1971, p. 1953). La société exploite une station-service à l'enseigne «Station-service des Touristes» 3, route de Saint-Julien.

13 juin 1972. Gestion.
**Cogito AG,** à Genève, gestion d'enpreprises, etc. (FOSC du 18. 7. 1969, p. 1684). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du canton de Zoug (FOSC du 19. 5. 1972, p. 1285). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 juin 1972.
**Communication System SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: vente, location (leasing), commerce et distribution de tous appareils servant aux communications, tels qu'appareils pour la transmission de télégrammes, et édition, publicité écrite ou orale ainsi que distribution de tous documents d'y rapportant. La société n'exercera aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Favaro, de Carouge, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, chemin Rieu.

13 juin 1972.
**Finaco SA. Finance, Participations et Commerce,** à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 14. 12. 1967, p. 4112). La procuration de Roland Nortier et Robert Lassègues est radiée.

13 juin 1972. Emballages plastiques.
**Hoffco SA,** à Genève, emballages et matière plastique, etc. (FOSC du 2. 11. 1964, p. 3296). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Hoffco SA, en liquidation.** Liquidateurs: Glauco-Ennio Curetti, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Genève, et Joseph Kraft, de Zurich, à Luino (Lombardie, Italie), lesquels signent collectivement à deux. Ruth Habicht et Bruno Schärer ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés.

13 juin 1972.
**Laboratoires Om Société Anonyme,** à Meyrin, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 28. 6. 1971, p. 1596). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Eric-Edmond Perriraz, de Genève, à Veyrier; Adrian Schulthess, de Zurich, à Begnins VD, et Gino de Carlo, d'Argentine, à Fribourg.

13 juin 1972. Opérations financières.
**Lemanik SA,** à Genève, opérations et mandats fiduciaires et financiers, etc. (FOSC du 17. 1. 1972, p. 133). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 400 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 30 mai 1972. Pio Dubini, d'Italie, à Genève, Virgilio Piccinelli, d'Italie, à Varese (Lombardie, Italie), et Francis Schertenleib, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 juin 1972.
**Société Immobilière Rue du Marché 30,** à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1971, p. 2538). Georges Thormann, de et à Berne, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

13 juin 1972.
**SI Mythrolac,** à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1961, p. 3168). Jean Simonin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel-François Disch, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

13 juin 1972. Investissements.
**Pactole SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juin 1972. But: conseil et promotion en matière d'investissements; achat, vente et représentation à l'étranger, pour le compte de tiers, de parts et d'actions de placements mobiliers et immobiliers; achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers et ce, à l'étranger. La société n'exercera aucune activité en Suisse à l'exception de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marc-Henri Mettaz, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, route de Florissant, chez Credimo SA.

13 juin 1972.
**Société Privée de Gérance,** à Genève, administrer tous biens mobiliers, etc., société anonyme (FOSC du 6. 9. 1971, p. 2187). La procuration d'Arlette Sommer est radiée.

13 juin 1972.
**Propriété à tous, PAT (Eigentum für alle, EFA),** à Chêne-Bourg, faciliter à chacun l'acquisition de son logement à un prix modéré, etc., société anonyme (FOSC du 23. 3. 1972, p. 752). Anton Escher n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Philippe Grandjean sont radiés. Administration: Emile Dupont, de Genève, à Lancy, président; Jean-Mario Torello, vice-président; Edmond Dsjacques, secrétaire; Henry Senger, d'Iseltwald BE, à Genève; Alphonse Bernasconi, de et à Lancy; Jean Dumonthay, de Bernex, à Jussy; Urs Ingold, de Buchillon VD, à Genève; Michel Juillerat, de La Chaux-de-Fonds NE, à Chêne-Bougeries; Rudolf Mader, de Neuenegg BE, à Genève, et Marcel Unger, de Genève, à Cologny. Signature collective à deux d'Emile Dupont, Jean-Mario Torello, Edmond Desjacques et Henry Senger. Signature collective à deux a été conférée à Louis Pittet, de Vernier, à Lancy, directeur.

13 juin 1972. Cafés-restaurants.
**Samo-Rhône SA,** à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 31. 5. 1972, p. 1397). La procuration de Francesco Sabatini est radiée.

13 juin 1972.
**Société de financement international de la Compagnie de Suez, Sofis SA,** à Genève, participations internationales (FOSC du 9. 5. 1972, p. 1492). Bernard Aubé et Max Schroeder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Michel Caplain n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Dominique Tabard de Grièges, de France, à Paris, président, et Jean-Marc Pelletier, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France), sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Jaeques Monnier a été nommé premier vice-président; il continue à signer individuellement. L'administrateur Alfred Lucain, jusqu'ici vice-président, a été nommé deuxième viee-président; il continue à signer collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Roland Béjot, de France, au Vésinet (Yvelines, France), sous-directeur.

13 juin 1972.
**United Alcohol Company Limited,** à Genève, toutes opérations commerciales dans le domaine des alcools industriels, etc., société anonyme (FOSC du 30. 3. 1972, p. 825). John-Vincent Hoyle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. James-Geoffrey Fairrie, de Grande-Bretagne, à Woldingham (Surrey, Grande-Bretagne) est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

13 juin 1972.
**Lloyds Bank Europe Limited, Londres, sueeursale de Genève,** à Genève (FOSC du 17. 1. 1972, p. 134). La procuration de Laurent Chapuisat est radiée.

13 juin 1972. Instruments électriques.
**Distribution Guyot SARL,** à Genève, instruments électriques et électroniques, etc. (FOSC du 12. 10. 1970, p. 2300). Nouvelle adresse: 20, chemin Rieu.

13 juin 1972.
**Lamprecht Transports SA,** à Meyrin, succursale de «Lamprecht Transport AG (Lamprecht Transports SA) (Lamprecht Trasporti SA) (Lamprecht Transport Ltd)», à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 6. 4. 1972, p. 863). But social: exploitation d'une entreprise de commissionnaire-expéditeur et d'une agence de voyages. Signature: individuelle des administrateurs Adolf Ehrbar, de Zurich, à Zollikon ZH, président, et Adolf Lamprecht, d'Illnau ZH, à Binningen BL, ce dernier également directeur de la société, et collective à deux des administrateurs Heinrich Neukom, de Rafz ZH, à Thalwil ZH, et Alfred Knutti, de et à Bâle, tous deux également sous-directeurs de la société. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale: François-J. Egli, d'Oberkirch LU, à Genève, sous-directeur de la succursale, et Heinz Eichenberger, de Landiswil BE, à Pfaffhausen ZH. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale: Rudolf Stöckli, de Zurieh, à Versoix. Adresse: Aéroport de Genève-Cointrin.

13 juin 1972.
**«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne,** succursale de Genève (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Gross, de Zurich, à Opfikon ZH; Kurt Meyer, de Villmergen AG, à Opfikon ZH; Albert Bertschinger, de Winterthour, à Gebenstorf AG, et Erwin Michel, de Bönigen BE, à Bâle.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief von Fr. 40 000.– vom 2. Juli 1930/22. Juni 1954, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 817, Kat. Plan 45, Parz. 674 der Firma Oehler Aarau AG, Aarau, als Schuldnerin und der Aargauischen Kantonalbank Aarau als Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 17. Juni 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (682[1])

5000 Aarau, den 14. Juni 1972 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 3000.– Namen-Obligation Nr. 817025 der Aargauer Kantonalbank Aarau, lautend auf Baumann-Brack Ernst, Briefträger, Seon, Ausgabedatum 12. Januar 1967, rückzahlbar 12. Januar 1972, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1971.

An den unbekannten Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Dezember 1972 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (681[1])

5000 Aarau, den 17. Juni 1972 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 9. Oktober 1951, Beleg III/721 von Fr. 10 000.–, lastend auf Langenthal-Gdbl. Nr. 445 des Herrn Ernst Brügger, Maurer, Hinterbergweg 7, Langenthal, Gläubigerin des Titels: Frau Marie Pauline Brügger-Lenz sel.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (691[1])

4912 Aarwangen, den 20. Juni 1972 Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 31. August 1922 von Fr. 13 000.–, haftend im ersten Rang auf GB Brugg Nr. 481, Plan 46, Parz. 1309, lautend auf die Schweizerische Volksbank in Brugg, als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Juni 1973, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (678[1])

5200 Brugg, den 14. Juni 1972 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. November 1932 von Fr. 32 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Brugg Nr. 2168, 2169, 2170, 2171 und 2172, lautend auf Büchler Fritz, 1890, Lauffohr, als Gläubiger.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Juni 1973, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (679[1])

5200 Brugg, den 14. Juni 1972 Bezirksgericht

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 30. September 1971 den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 2000.–, am 6. Dezember 1900 ausgestellt auf Alfred Gretler, Bäcker, im Loch/Hinwil, als Schuldner und den Gläubiger C. Egli, Mühle in Pfäffikon ZH, seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, nach im Titel teilweise eingetragenen Pfandänderungen heute im zweiten Range lastend auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 880 (heute Nr. 529) mit Schopfanbau und ungefähr 3 Aren Grundfläche und Umgelände an der Walderstrasse in Hadlikon-Hinwil, welche Liegenschaft seit 14. März 1918 Josef Mächler gehörte und von seinen Erben am 8. September 1970 auf Fritz Herzig übertragen wurde (Grundprot. Hinwil Bd. 79 S. 188; 89 S. 287 und 111 S. 67).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (60[1])

8340 Hinwil, den 18. Oktober 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil
der Gerichtsschreiber:
Dr. A. Meili

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 3. August 1933, von Fr. 20 000.– haftend im 1. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 1354, lautend auf Friedrich Frey, 1894, Gontenschwil als Schuldner und Bank in Menziken, Menziken als Gläubigerin. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 24. Juni 1973 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (686[1])

5726 Kulm, den 20. Juni 1972 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst der

Schuldbrief von Fr. 18 000.–, lastend auf der Parzelle Nr. 2139 des Grundbuchamtes Arlesheim, lautend auf den Namen Dr. Josef Lanter, Arlesheim.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (680[1])

4410 Liestal, den 14. Juni 1972 Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer der nachstehend aufgeführten Garantie-, Kassa- und Solidaritäts-Obligationen der USEGO wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (493[5])

A. Garantie-Obligationen

| Nr. Lit. | Betrag: Fr. | Ausgestellt auf: | Datum der Ausstellung |
|---|---|---|---|
| D 1965 | 500.– | Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf | 7. Mai 1930 |
| D 4059 | 500.– | Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf | 11. April 1936 |
| D 5735 | 500.– | Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf | 23. April 1940 |
| D 11414 | 500.– | Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf | 31. März 1948 |
| E 1647 | 1000.– | Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf | 15. Febr. 1930 |
| E 3273 | 1000.– | Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf | 31. März 1947 |
| D 29485 | 500.– | Xaver Bachmann, Zürich | 17. Nov. 1967 |
| D 18620 | 500.– | Sigra Luigina Corsenca, Biasca | 29. Juni 1956 |
| D 22584 | 500.– | Sigra Luigina Corsenca, Biasca | 22. Juni 1961 |
| D 28102 | 500.– | Sigra Luigina Corsenca, Biasca | 9. Mai 1966 |
| D 8024 | 500.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 25. Okt. 1945 |
| D 12234 | 500.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 31. März 1948 |
| D 16393 | 500.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 31. März 1953 |
| D 23733 | 500.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 1. Aug. 1962 |
| D 24899 | 500.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 15. Juli 1963 |
| D 27073 | 500.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 13. Juli 1965 |
| D 29261 | 500.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 30. Juni 1967 |
| E 3522 | 1000.– | Fratelli Galli, Bellinzona | 31. März 1947 |
| D 25058 | 500.– | Aldo Pusterla, Chiasso | 30. Sept. 1963 |
| D 28091 | 500.– | Aldo Pusterla, Chiasso | 9. Mai 1966 |
| D 29243 | 500.– | Aldo Pusterla, Chiasso | 30. Juni 1967 |
| D 30350 | 500.– | Aldo Pusterla, Chiasso | 18. Juni 1968 |
| D 22862 | 500.– | Sigrina A. Cremer, Agno | 16. Juni 1962 |
| D 26098 | 500.– | Sigrina A. Cremer, Agno | 23. Juni 1964 |
| D 24048 | 500.– | Sergio Buffi, Locarno | 28. Mai 1963 |
| E 8999 | 1000.– | Sergio Buffi, Locarno | 30. Juni 1967 |
| E 9000 | 1000.– | Sergio Buffi, Locarno | 30. Juni 1967 |
| D 16744 | 500.– | Gino Milesi, Serocca d'Agno | 23. April 1954 |
| D 19302 | 500.– | Gino Milesi, Serocca d'Agno | 29. Mai 1957 |
| D 22580 | 500.– | Gino Milesi, Serocca d'Agno | 22. Juni 1961 |
| D 29249 | 500.– | Gino Milesi, Serocca d'Agno | 30. Juni 1967 |
| D 25158 | 500.– | Coniugi Pavoni, Lugano | 3. April 1964 |
| D 29252 | 500.– | Coniugi Pavoni, Lugano | 30. Juni 1967 |
| D 26380 | 500.– | Giovanni Sciaroni, Lugano | 14. Jan. 1965 |
| D 24039 | 500.– | Eduard Plüss, Aarau | 22. Mai 1963 |
| D 17845 | 500.– | Karl Werder-Scherer, Cham | 7. Juni 1955 |
| D 21638 | 500.– | Georg Zimmerli, Ennetbaden | 17. Aug. 1960 |
| D 22998 | 500.– | Georg Zimmerli, Ennetbaden | 18. Juli 1962 |
| D 25051 | 500.– | Mario Bolla, Bern | 5. Sept. 1963 |
| D 16633 | 500.– | Walter Kramer, Alchenstorf | 15. Febr. 1954 |
| D 18144 | 500.– | Walter Kramer, Alchenstorf | 12. April 1956 |
| D 30628 | 500.– | Josef & Werner Dober, Küssnacht a/R. | 30. Juni 1969 |
| D 28355 | 500.– | Frau M. Reichmuth, Lachen a/See | 15. Nov. 1966 |
| E 4276 | 1000.– | E. Kamm-Siegenthaler, Mollis | 17. Nov. 1952 |
| D 23994 | 500.– | Karl Pieren AG., Schaan | 11. April 1963 |
| D 26752 | 500.– | Paul Hässig, Schaffhausen | 1. Juli 1965 |
| D 23979 | 500.– | J. Dörig-Kuster, Schmerikon | 28. März 1963 |
| D 27292 | 500.– | Herm. Büchler-Huser, Neu St. Johann | 7. Febr. 1966 |
| D 29460 | 500.– | Ludwig Schädler, Triesenberg FL | 1. Okt. 1967 |
| D 30040 | 500.– | Ludwig Schädler, Triesenberg FL | 10. Juni 1968 |
| D 20713 | 500.– | Auguste Sallin, Monthey | 31. März 1959 |
| D 24047 | 500.– | Jean-Jaques Gillioz, Isérables | 28. Mai 1963 |

| Nr. Lit. | Betrag: Fr. | Ausgestellt auf: | Datum der Ausstellung |
|---|---|---|---|
| D 9160 | 500.– | Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg | 31. Aug. 1946 |
| D 13922 | 500.– | Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg | 31. März 1950 |
| D 15582 | 500.– | Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg | 31. März 1952 |
| D 20162 | 500.– | Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg | 31. März 1958 |
| D 26029 | 500.– | Heinrich Rutschmann, Zürich | 16. Juni 1964 |
| E 8054 | 1000.– | Bettio Söhne, Wädenswil | 20. Mai 1966 |
| D 22873 | 500.– | Coniugi Quaglia, Brissago | 30. Juni 1962 |
| E 5782 | 1000.– | Eredi Bellini, Chiasso | 22. Juni 1961 |
| E 6029 | 1000.– | Eredi Bellini, Chiasso | 1. Aug. 1962 |
| E 6379 | 1000.– | Eredi Bellini, Chiasso | 15. Juli 1963 |
| D 23055 | 500.– | Sigra Evelina Camellini, Brissago | 23. Juli 1962 |
| D 30585 | 500.– | Sigra Emilia Casartelli, Manno | 22. Jan. 1969 |
| D 30577 | 500.– | Oreste Giacometti, Maloja | 31. Dez. 1968 |
| D 14941 | 500.– | Mme E. Dellea, Moutier | 31. März 1951 |
| B. Kassa-Obligationen | | | |
| B 14486 | 500.– | Inhaber | 15. Nov. 1968 |
| C 30513 | 1000.– | Inhaber | 15. Nov. 1968 |
| G 5042 | 2000.– | Inhaber | 1. Dez. 1964 |
| G 3583 | 2000.– | Inhaber | 10. Aug. 1962 |
| C. Solidaritäts-Obligation | | | |
| 1718 | 1000.– | P. Florin-Brosi, Klosters | 30. Sept. 1964 |

4600 Olten, den 20. April 1972

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
U. Büttiker

Es wird vermisst:

5% Obligation Schaffhauser Kantonalbank, Nr. 356.009, im Nennwert von Fr. 5000.–, fällig am 23. Mai 1975, mit Jahrescoupons per 31. Oktober.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. Oktober 1972 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (50¹)

8200 Schaffhausen, den 29. September 1971

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber des

Schuldbriefes im Betrage von Fr. 17 400.–, vom 29. Januar 1955, haftend nach einem Vorgang von Fr. 30 000.– auf GB Gerlafingen Nr. 989, Schuldner: Ernst Berger-Hafner, Gerlafingen, Gläubigerin: Solothurnische Leihkasse in Solothurn,

wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (295²)

4500 Solothurn, den 16. Februar 1972 Der Amtsgerichtsschreiber

Der allfällige Inhaber des

Eigentümerschuldbriefes im Betrage von Fr. 10 000.–, vom 29. Februar 1936, hafftend auf GB Nennigkofen Nrn. 1012, 1036, 1042, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309 und 1310, lautend auf die Erbengemeinschaft Hofer-Emch Anna, Nennigkofen, Emch Ernst und Paul, Nennigkofen, Emch Ernst, Fabrikant, Biberist, und Emch Ludwig, Lüsslingen,

wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (308²)

4500 Solothurn, den 22. Februar 1972 Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief, lautend auf die Erbgemeinschaft Ernst Nyfeler, von Gondiswil, Sattlers, Dorf, Dürrenroth, lastend auf Grundstück Nr. 426 und 427 Grundbuch Dürrenroth, bisher im Eigentum der Erbgemeinschaft Ernst Nyfeler, nunmehr im Eigentum des Rudolf Kaderli, Metzger, Dorf, Dürrenroth, vom 15. April 1932, Bel. P/3289, in der Höhe von Fr. 1000.–.

An allfällige Inhaber ergeht hiermit der Aufruf, den Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (684¹)

3452 Trachselwald, den 19. Juni 1972 Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 10. Oktober 1930, Bel. P/2966, zu Gunsten von Rudolf Burkhalter, Landwirt, Nollen, Hasle b. B., von Fr. 4000.–, zu 6%, lastend auf Grundstück Nr. 815 Grundbuch Rüegsau des Paul Weber bzw. nun dessen Erbgemeinschaft, in III. Pfandstelle.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (685¹)

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1972 Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 19 000.–, am 21. Februar 1968 augestellt auf den Schuldner Dr. med. Beno Fassbind-Camenzind, von Luzern, in Neftenbach, und den Gläubiger Dr. med. Joh. Konrad Tobler, von und in Neftenbach, seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend, vorgangsfrei lastend auf dem heute der Schulgemeinde Neftenbach gehörenden sog. Herrenhaus, einem Waschhaus, einem Schopf, Brunnen und ungefähr 3½ Vierlingen Umgelände in Neftenbach (Grundprot. Neftenbach Bd. 14, S. 188/9; letztbekannter Briefinhaber: Dr. Kleiner-Tobler in Herrliberg).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (61¹)

8400 Winterthur, den 20. Oktober 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Es wird vermisst:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 10 500.–, ausgestellt am 28. Januar 1927, am 27. Dezember 1929 auf Fr. 10 300.– ermässigt, lautend auf den Schuldner Heinrich Temperli, geb. 1875, von Illnau, Parquettier in Winterthur, im 1. Rang lastend auf der heute Ulrich Burger, geb. 1939, von Zürich und Schwendi BE, in Winterthur, gehörenden Liegenschaft am Zimmererweg 2 in Winterthur (Einfamilienwohnhaus mit 288,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten); früher Kat.-Nr. 8820, heute Kat. Nr. 1327, Grundprotokoll Winterthur-Altstadt Südseite 19 pg. 270, Plan 20c.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (62¹)

8400 Winterthur, den 26. Oktober 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Obligation de caisse de Fr. 15 000.–, 4¾%, Union de Banques Suisses, remboursable le 19 juin 1971, no 35157 = 1/15 000.– avec coupons annuels du 19 juin 1969 au 19 juin 1971 de Fr. 712.50 brut chacun,

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (633¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 2 juin 1972 Le président II du Tribunal: Frédy Boand

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne de la Banque Suisse de Crédit et de Dépôts à Fribourg, no 15-65061, au capital de Fr. 2719.70, valeur 31 décembre 1971, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 15 décembre 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (638¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 7 juin 1972 Le président II du Tribunal: Frédy Boand

Le détenteur du livret de dépôt de l'American Express International Banking Corporation, nominatif, Nº 10 412, créé le 10 août 1971, créancier de Fr. 6103.15, est sommé de me le produire jusqu'au 31 août 1972. (294¹)

1003 Lausanne, le 21 février 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur du bon de caisse Crédit foncier vaudois, de fr. 1000.—, au porteur, 5%, série D, Nº 6099, avec coupons aux 1er octobre 1969, 1970, 1971 et 1972 attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 31 octobre 1972. (468²)

1003 Lausanne, le 17 avril 1972. Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

La détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, Nº 641 593, au porteur, créancier de fr. 4 333.45, créé le 31 août 1971, est sommé de me le produire jusqu'au 31 octobre 1972. (469²)

1003 Lausanne, le 17 avril 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Sommation est faite au détenteur inconnu des

feuilles contenant les coupons Nos 5 et suivants attachés aux actions Nos 1 889 853 et 1 889 854 de la société anonyme Nestlé Alimentana SA, à Vevey,

de produire ces coupons au greffe du Tribunal de Vevey d'ici au 31 août 1972, faute de quoi ils pourront être annulés. (293¹)

1800 Vevey, le 21 février 1972 Le président du Tribunal de Vevey: Jacques Reymond

# Andere gesetzliche Publikationen

# Autres publications légales

# Altre pubblicazioni legali

## Wärme AG Basel, in Liquidation, Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans Riedl, Birmannsgasse 39, 4055 Basel anzumelden. (A 306¹)

4055 Basel, den 19. Juni 1972 Der Liquidator: Hans Riedl

## Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1972 schriftlich und begründet zu Handen des Liquidators Herrn A. Schubiger an folgende Adresse anzumelden:

Rhein-Verlag AG in Liquidation, c/o Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. (A 309¹)

8000 Zürich, den 20. Juni 1972 Allgemeine Treuhand AG

## Société Immobilière des Alpines Société Anonyme ayant son siège à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances entre les mains du liquidateur dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, sous peine de forclusion. (A 265²)

1211 Genève, le 23 mai 1972 Société Immobilière des Alpines en Liquidation
Le liquidateur:
Pierre Pivot
60-62, rue du Stand,
1211 Genève 11

## SI Résidence Crêts-de-Champel A en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1972 en mains de Monsieurs Albert Poletti, liquidateur, 22, rue Dancet à Genève. (A 303¹)

1200 Genève, le 16 juin 1972 Le liquidateur

## SI Résidence Crêts-de-Champel B en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1972 en mains de Monsieur Albert Poletti, liquidateur, 22, rue Dancet, à Genève. (A 302¹)

1200 Genève, le 16 juin 1972 Le liquidateur

## Phoenix Tours SA, Carouge

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1972 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur André Cherbuliez, chez Allseas Shipping Company, route des Jeunes 35 à Carouge (Genève), jusqu'au 31 août 1972. (A 310¹)

1200 Genève, le 21 juin 1972 Le liquidateur

## Ski-Lift Mont—Lachaux SA en liquidation Montana

**Appel aux créanciers par suite de fusion, conformément à l'article 748 CO**

**Deuxième publication**

La Société Anonyme des Téléfériques de Crans-Montana de siège à Crans/Lens, par contrat de fusion du 13 décembre 1971, a absorbé le Ski-Lift Mont-Lachaux SA en liquidation, en reprenant la totalité de l'actif et du passif.

Les créanciers qui désirent être payés ou qui exigent des sûretés sont invités à s'adresser à la Société Anonyme des Téléfériques de Crans-Montana, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens.

Échange d'actions: les actionnaires du Ski-Lift Mont-Lachaux SA en liquidation, autres que la société absorbante recevront des actions de celle-ci dans la proportion suivante: une action de Fr. 500.– de la Société Anonyme des Téléfériques de Crans-Montana contre 5 actions du Ski-Lift Mont-Lachaux SA en liquidation. L'échange se fera au siège de la société absorbante contre présentation des titres. (A 305²)

3962 Montana, le 13 décembre 1971 SA des Téléfériques de Crans-Montana:
p.o. Ch.-André Mudry, notaire

## Alfisa in liquidazione, Lugano

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO**

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 giugno 1972 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio del dott. Luigi Ottaviani, in Lugano, via al Forte 3, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 304¹)

6900 Lugano, il 16 giugno 1972 Il liquidatore:
f. to Rolf Weibel

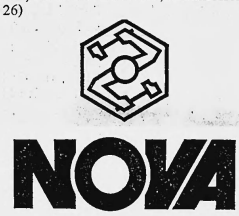
**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Marken Marques Marche

### Eintragungen Enregistrements

**257964.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 20 Uhr.
**Herfeld Aktiengesellschaft,** Mühlebachstrasse 216, **Stein am Rhein** (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Schuhbeschläge, Skischuhverschlüsse, Schuhschmuck, Schuhspanner, Stiefelschaftformer, Stiefelschaftstrecker, Schuhlöffel.
(Int. Kl. 21, 25, 26)



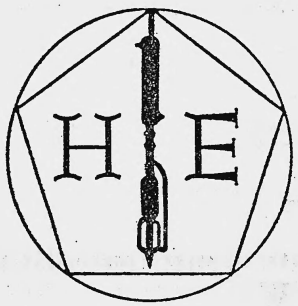

**257965.** Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1972, 17 Uhr.
**Construction Techniques Incorporated,** 1111 Superior Building, **Cleveland** (Ohio, USA. – Fabrikation und Handel.

Vorgemischtes Vergussmaterial auf Zementbasis zu Vergusszwecken, insbesondere beim Einbau von Brückenlagern, Ankerschrauben, Grundplatten aus Baustahl, Unterfangungsgliedern, Maschinengrundplatten sowie zur Verwendung bei Betonreparaturen, beim Umgiessen von Spannkabeln und dergleichen. (Int. Kl. 19)

**In-Pakt**

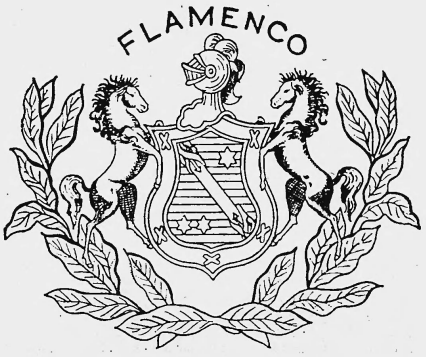
**257966.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 17 Uhr.
**Hycel Europa N. V.,** 93 De Lairessestraat, **Amsterdam** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Chemische Reagenzien zur Verwendung für diagnostische und analytische Laboratoriumsteste. (Int. Kl. 1, 5)




**257967.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1972, 17 Uhr.
**Compañia Insular Tabacalera, S.A.,** Diego Vega Sarmiento Nº 1, **Las Palmas de Gran Canaria** (Kanarische Inseln, Spanien). – Fabrikation und Handel.

Zigarren, Zigaretten, Tabakprodukte aller Art. (Int. Kl. 34)




**257968.** Date de dépôt: 14 février 1972, 18 h.
**Loewy Enterprise «Display World»,** 16, rue du Roveray, **Genève** et **Matthey Bernard Garodi,** 7, Grosvenor Gardens, **Londres N.W. 11** (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: 16, rue du Roveray, Genève. – Fabrication et commerce.

Saucisses, notamment avec condiments, et installations pour leur préparation. (Cl. int. 11, 29)

**257969.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1972, 18 Uhr.
**Daiwa Seiko, Inc.,** Nº 14–16, 3-chome, Maezawa, Higashi-kurume City, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fischkästen, Fischereigeräte wie Schnurrollen, Angelruten, Angelhaken, künstlicher Fischköder, Schwimmer, Angelschnüre, Senkbleie sowie Kästen hierfür. Skiausrüstungen wie Ski, Skistöcke, -bindungen, -schuhe, -felle und -futterale. Schlittschuhausrüstungen wie Schlittschuhe und Schlittschuhstiefel. Tennisausrüstungen wie Tennisrackets, -netze, -bälle und Racketspanner. (Int. Kl. 20, 25, 28)

**DAIWA**

**257970.** Date de dépôt: 17 février 1972, 20 h.
**Wata World Association of Travel Agencies,** 37, quai Wilson, **Genève.** – Commerce.

Recueil mondial d'informations touristiques et hôtelières. (Cl. int. 16)

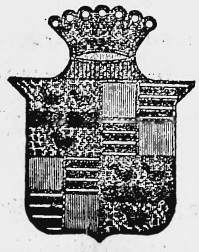
**MASTER-KEY**

**257971.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1972, 18 Uhr.
**Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, Schweizerhalle** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Speise- und Tafelsalz, Industrie- und Gewerbesalz, Streusalz, pharmazeutische Salze, Industrie- und Bade-Sole. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30)

**257972.** Date de dépôt: 18 février 1972, 17 h.
**General Motors Corporatiou,** West Grand Boulevard and Cass Avenue, **Detroit** (Michigan, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **141446.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 février 1972.

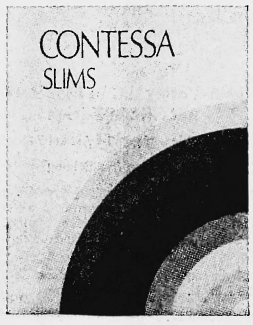
Automobiles. (Cl. int. 12)



La marque est exécutée en jaune ou or, noir, rouge sombre, blanc et bleu.

**257973.** Date de dépôt: 22 février 1972, 18 h.
Revendication de priorité: Canada, 23 août 1971.
**Macdonald Tobacco Inc.,** Place d'Armes, **Montréal** (Québec, Canada). – Fabrication et commerce.

Cigares, cigarettes, tabac brut ou manufacturé. (Cl. int. 34)




**257974.** Hinterlegungsdatum: 21. April 1972, 16 Uhr.
**Spectrum Trade Ltd.,** im Tannegg 1, **Zürich 3.** – Handel.

Radio-, Tonband- und Fernsehgeräte. (Int. Kl. 9)

**257975.** Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 18 Uhr.
**Hemlab AG,** Langenjohnstrasse 9, **Chur** (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Behandlung von Wasser und wässrigen Medien. (Int. Kl. 1)

**257976.** Date de dépôt: 29 février 1972, 17 h.
**Olympus Optical Company Limited,** Nº 43–2, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Produits d'origine japonaise, à savoir instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels). (Cl. int. 10)

**257977.** Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 17 Uhr.
**General Motors Corporation,** West Grand Boulevard and Cass Avenue, **Detroit** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **141728.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1972 an.

Automobile und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

*Le Sabre*

**257978.** Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 19 Uhr.
**Nuxo AG (Nuxo S.A.),** Freiburgstrasse 49, **Murten** (Freiburg). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **143033.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1972 an.

Nuss enthaltende Produkte der Lebensmittelbranche. (Int. Kl. 29, 30)

*Nussetta*

**257979.** Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 19 Uhr.
**Nuxo AG (Nuxo S.A.),** Freiburgstrasse 49, **Murten** (Freiburg). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **143034.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1972 an.

Nuss enthaltende Produkte der Lebensmittelbranche. (Int. Kl. 29, 30)

*Nuxelva*

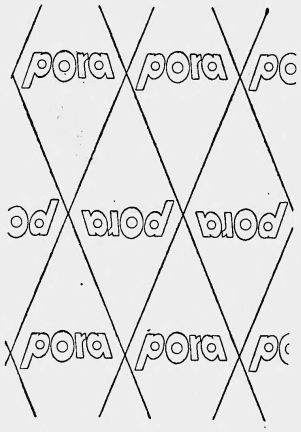
**257980.** Date de dépôt: 21 février 1972, 19 h.
**E. Gunzinger & Cie,** 14, rue Pierre-de-Vingle, **Neuchâtel.** – Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque Nº **139891.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 octobre 1971.

Horlogerie (montres, mouvements de montres, réveils, pendulettes, fournitures), à l'exception des produits en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

**LATOR**

**257981.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1972, 11 Uhr.
**Vadret AG Zürich,** Zentralstrasse 12, **Zürich 3.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **139476.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1971 an.

Einlagesohlen. (Int. Kl. 25)




**257982.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1972, 14 Uhr.
**Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Tischfertige Konserven mit und ohne Fleisch. (Int. Kl. 29)

DÎNER MINUTE
Hero

**257983.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1972, 11 Uhr.
**Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Konserven aller Art. (Int. Kl. 29)

Quick-Pack
Hero

**257984.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1972, 14 Uhr.
**Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Tischfertige Konserven mit und ohne Fleisch. (Int. Kl. 29)

Dîner à deux
Hero

**257985.** Date de dépôt: 24 avril 1972, 18 h.
**International Paper Company,** 220 East 42nd Street, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. Papiers et textiles, notamment serviettes pour le visage, pour salle de bain, serviettes de table et de toilette, couches à jeter. (Cl. int. 16, 24, 25)

**257986.** Date de dépôt: 3 mars 1972, 18 h.
**Michel Niquille,** 6, avenue des Verchères, **Thônex** (Genève). – Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser; savons. Appareils électro-ménagers, tels que ponceuses, cireuses, appareils à détruire les papiers. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage; peignes, éponges, brosses, matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer. Distributeurs d'essuie-mains, distributeurs de savon. (Cl. int. 3, 6, 7, 9, 20, 21)

**257987.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1972, 17 Uhr.
**Esso Standard (Switzerland),** Uraniastrasse 40, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **141624.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1972 an.

Verschlüsse für Automobil-Brennstoffbehälter, Dreharme zum Abwischen der Windschutzschilde für Automobile, Einsatzstreifen für die Dreharme zum Abwischen der Windschutzschilde für Automobile und nicht blendende Beobachtungsspiegel für Automobile, Oelfilter zur Verwendung als Zubehör einer Verbrennungsmaschine, Funkenstöpsel, chemisch behandelte Automobil-Polierlappen, Nickelpolitur, Chrompolitur und Politur-Aufnahmebehälter für Automobile, bestehend aus einer Flasche oder einer Kanne, enthaltend die genannte Nickel- oder Chrompolitur und einen Käselappen, einen weichen gestrickten Lappen, einen chemisch behandelten Polierlappen, ein Putzleder oder einen Schwamm, Schutzmittel zur Verhinderung des Gefrierens für Automobile, Mittel zum Reinigen von Radiatoren für Automobile und Mittel zum Abdichten von Radiatoren für Automobile, Ketten zum Verhüten des Gleitens. (Int. Kl. 1, 3, 6, 7, 12, 17, 21)

ATLAS

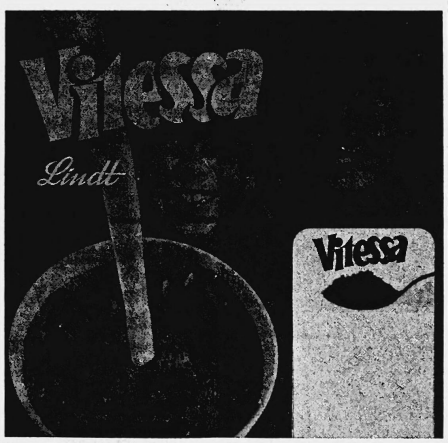
**257988.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 11 Uhr.
**Verbandstoff-Fabrik Zürich AG,** Seefeldstrasse 153, **Zürich 8.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **141522.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1972 an.

Bandagen und hygienische Damenbinden. (Int. Kl. 5)

Dora

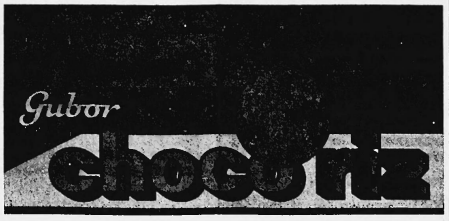
**257989.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Diätetische Nährmittel, Kakao und Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 30, 32)




**257990.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Schokolade mit Reis. (Int. Kl. 30)

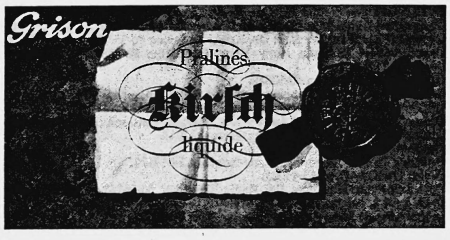



**257991.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Milchschokolade-Täfelchen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

**257992.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Milchschokolade schweizerischer Herkunft mit flüssigem Kirsch. (Int. Kl. 30)




**257993.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Milchschokolade schweizerischer Herkunft mit flüssigem Kognak. (Int. Kl. 30)

**257994.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Milchschokolade mit flüssigem Kognak. (Int. Kl. 30)

**257995.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Schokolade mit flüssigem Kirsch. (Int. Kl. 30)

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
### Service international des virements postaux

**Unverbindliche Umrechnungskurse ab 24. Juni 1972**

**Cours de conversion sans engagement, dès le 24 juin 1972**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Algerien/Algérie | 100 Dinars | = | Fr. 84.50 |
| Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg | 100 Fr. belg. | = | Fr. 8.57 |
| Dänemark/Danemark | 100 Kronen | = | Fr. 53.85 |
| Deutschland/Allemagne | 100 DM | = | Fr. 118.85 |
| Frankreich/France | 100 FF | = | Fr. 75.— |
| Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl. | = | Fr. 9.76 |
| Italien/Italie | 100 Lire | = | Fr. –.64⁶⁰ |
| Japan/Japon | 100 Yen | = | Fr. 1.26½ |
| Marokko/Maroc | 100 DH | = | Fr. 85.20 |
| Niederlande/Pays-Bas | 100 Florins | = | Fr. 118.05 |
| Norwegen/Norvège | 100 Kronen | = | Fr. 57.70 |
| Oesterreich/Autriche | 100 Schilling | = | Fr. 16.42 |
| Schweden/Suède | 100 Kronen | = | Fr. 79.70 |

### Postcheckverkehr, Beitritte
### Chèques postaux, adhésions

**Forsetzung – Suite**

**Oberburg:** Lüthi Andreas Lueg 34-1734.
**Oberdiessbach:** Anderegg Fritz Getränkehandel 30-12457.
**Oberengstringen:** Stettler Kurt Elektromecbaniker 80-71243.
**Oberrieden:** Dünki Max Gemeinderatsschreiber 80-52914.
**Oberwil (BL):** Wenziker Kurt Dr. Konto Ladymen 40-35844.
**Oetwil am See:** Reimann Anny Verw.-Angestellte 80-88812. – Tagliavini Bruno 80-71245.
**Oftringen:** Müller Arno 46-10827.
**Olivone:** Bassi Emore impianti sanitari e riscaldamenti 65-4576.
**Olsberg:** Neukom Anna Gasthof zum Rössli 40-8234.
**Olten:** Tomarkin Raphael 46-10342. – Verband kant.-solotb. Elektroinstallationsfirmen (VKSE) Einführungskurse 46-2013.
**Orpund:** Béguelin Peter 25-17559.
**Orsières:** Tornay Jean-Marc garde-frontière 19-14114.
**Orvin:** Gerber Alfred 25-41025.
**Ostermundigen:** Ripptcin Edi Radio-Elektriker 30-54143. – Röthlisberger Ernst kaufm. Angestellter 30-63787.
**Othmarsingen:** Müri Arthur Sekundarlehrer 50-22751.
**Pany:** Kindergarten Luzein/Pany 70-1091.
**Papiermühle b. Bern:** Jovanovic-Ostojic Aleksej Zahntechniker Ittigen 30-64202.
**Payerne:** Baliacas Alexandre et Colette 10-43014.
**Penthalaz:** Magnenat-Pidoux Alfred et Berthe 10-31712.
**Peseux:** Société suisse des maîtres de gymnastique éditions 20-1787.
**Pfäffikon (SZ):** Kälin Esther Betriebsgehilfin SBB 80-88821.
**Pfäffikon (ZH):** Gianque-Stucki René 80-88838.
**Poliez-le-Grand:** Mermoud René 10-53326.
**Pomy:** Ottonin François carrosserie de Pomy 10-10504.
**Le Pont:** Pellet Alain 18-8157.
**Ponte Capriasca:** Quadri Guido 69-16343.
**Porrentruy:** De Weck Germaine 25-41011.
**Posieux:** Bongard Charles 18-8236.
**Pratteln:** Banditelli Edmondo Maschinenschlosser 40-65360. – Camagna Salvatore Mechaniker 40-66491. – Mannhart Klaus Journalist 40-60779.
**Prez-vers-Siviriez:** Caisse locale d'assurance du bétail 17-8058.
**Prilly:** Boxler Pia empl. commerce 10-31715. – Torres-Porra Maria 10-51209.
**Pully:** Fluhmann Christine 10-60375. – Scbacher René 10-14078.
**Ramosch:** Oswald Mario 70-15762.
**Raneate:** Bernasconi Giorgio controllore ascensori 69-16345.
**Rapperswil (SG):** Egli-Pfister Alfred 90-40431. – Mooser-Bieri H. Frau 87-6390.
**Reinach (BL):** Haas Ruedi Laborant 40-66526.
**Renan (BE):** Balmer Jean-Claude 23-5922.
**Renens (VD):** Brandenberger Jurg électronicien mécanicien 10-31702. – Congregacion de Renens de los testigos de Jehova Unidad Española 10-26522.
**Reutigen:** Krebs Jakob Landwirt 30-64195.
**Rheinfelden:** Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft Salzbodenstr. 18 50-11587.
**Rickenbach (AG):** Binggeli AG Metallbau Merenschwand Büro Rickenbach 80-22172.
**Riedern:** Hürlimann Josef Heizungsmonteur 87-6672.
**Riehen:** Carena Leonardo kaufm. Angestellter 40-63137. – Gysin-Ninck Dorothee Pianistin 40-66525.
**Romanel-sur-Lausanne:** Romanel Basket 10-19741.
**Romont (FR):** Groupement des matcheurs au PC de la Glâne 17-1179.
**Ropraz:** Savary Jean-Pierre Jéricho 10-21267.
**Rorschach:** Eicher Robert 90-32596. – Fasola Luciano 90-32599.
**Rothrist:** Leuenberger Robert 46-8357. – Gröflin Markus Kaufmann 46-10826.
**Rudolfstetten:** Prenosil Jiri Dr. 80-71236.
**Rümlang:** Jugendmusik Rümlang 80-50105.
**Rüschlikon:** Camenisch Urban 84-31274.
**Russikon:** Arbeitsgemeinschaft für angewandte Sozialökonomie 80-30265.
**Rüti (ZH):** Republikanische Bewegung Rüti ZH und Umgebung 80-30258.
**S. Antonio** (Val Morobbia): Opere benefiche Valle Morobbia 65-3518.
**St-Aubin (FR):** Caisse de crédit mutuel 17-1005.
**St-Blaise:** Li Spret 20-2131.
**St. Gallen:** Hanselmann-Manser Hans 90-32590. – Lieberherr-Berglas Peter 90-32600. – Löhrer-Eugster Karl 90-41608. – Nänni-Roth Hans und Hulda 90-32598. – Ramer Ivo 90-20013. – Riederer Paul kaufm. Angestellter 90-32591. – Roeschlin AG 90-1250. – Scheibling AG Radio Television 90-3129. – Tobler Kurt KTD-Angestellter 90-41609. – Weilenmann Hans Maschinenschlosser 90-32597.
**S. Vittore:** Annoni Luciano 65-11333. – Società svizzera mutuo soccorso Elvezia sezione di S. Vittore 65-4069.
**Safnern:** Dick Fritz 25-17539. – Gasser Hanspeter 25-17538. – Paroz Willy 25-17561.
**Sâles** (Gruyère): Schorderet Fernand mécanicien 17-20766.
**Salins:** Carthoblaz Adolphe employé 19-21130.
**Sauges-près-St-Aubin:** Schneeberger Roland 20-15342.
**Savièse:** Luyet Marc employé Granois 19-21128. – Luyet Vital employé Granois 19-21145.
**Savigny:** Dorier Roland et Catherine 10-53324.
**Schangnau:** Feuz Hans Elektro Radio 30-21585.
**Schiers:** Bibelgruppe evang. Mittelschule 70-1263. – Darms Gion Stationsvorstand 70-15750. – Janett Fritz 70-15759.
**Schinznach Dorf:** Bleiker Josef 50-26240.
**Schlieren:** Krähenbühl Rudolf Techniker 80-71227. – Langenegger Bruno Brandwächter 80-71256. – Lifart-Aeschlimann Josef Betriebsangestellter 80-88796.
**Schöfflisdorf:** Rüegg Erwin Büro für Gartenbau Oberweningen 80-51677.
**Schönenwerd:** Lehmann Rita Frau 50-22755.
**Schönholzerswilen:** Zimmermann Walther Felsenhof 85-6040.
**Schüpfheim:** Walthert Gotthard 60-41325.
**Schwarzenburg:** Gasser Rudolf Kaufmann 30-64196. – Steinhauer Robert 30-54142.
**Seltisberg:** Salathe Margreth PTT-Bcamtin 40-62468.
**Le Sentier:** Union des sociétés du Chenit 10-8981.
**Siebnen:** Elektro und Telefon 87-2814.
**Sierre:** D'Andrea Mario employé 19-21132. – Martone Rocco employé 19-21131.
**Sion:** Contis comptoir des tissus et confections SA 19-9904. – Fernandez Eugénio employé 19-21133.
**Sonvico:** Bourquin Michela 69-16346.
**Sörenberg:** Emmenegger Franz Unternehmer 60-24747.
**Stäfa:** Frey-Klein R. Ing. 80-88822.
**Steffisburg Station:** Frey Verena Frau 30-60728. – Wegmüller Erwin Techniker 30-64198.
**Steg im Tösstal:** Kappeler Karl 84-31276.
**Steinach:** Walser Hans 90-32593.
**Suchy:** Beausire Jacky 10-28533.
**Sursee:** Oswald Martha 60-62254.
**Sutz:** Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Sutz-Lattrigen 25-14131.
**Tavannes:** Caisse de crédit mutuel 25-11574.
**Tenero:** Rieder Clara c/o Rieder Martha 65-11331.
**Teufen (AR):** Sektionschef 90-8296.
**Thalwil:** Janett Reto dipl. Ing. ETH 80-71253.
**Therwil:** Fischer Bernhard PTT-Beamter 40-66498. – Gebrt Hans-Joachim Kaufmann 40-66492.
**Thun:** Bisig-Schönbächler Meinrad 30-58307. – Sonterra Bau- und Finanzberatungsgesellschaft 30-22346. – Trachsel Friedr. Kleinmechanik 30-11151. – Wälchli-Simon Zeichner Dürrenast 30-60565.
**La Tour-de-Peilz:** Miebacb Willi 10-43002. – Neubauser Jacqueline 10-43002.
**Tramelan:** Bühler Jean-Ulrich 25-41023. – Ecole commerciale et professionnelle direction 25-7117.
**Travers:** Aellen Marguerite Mlle 20-26089. – Blanc Frédy 20-26077.
**Triengen:** Alters- und Pflegeheim 60-24744.
**Twann:** Feitknecht Walter 25-41016.
**Unterägeri:** Iten H. R. Technik 80-22298.
**Unterems:** Borter Adolf Angestellter 19-21138.
**Untersiggenthal:** Morando Salvatore 50-4540. – Pellicioli Guido Masch.-Zeichner 50-22753.
**Unterwasser:** Bosshard Gottlieb Molkerei 90-20015.
**Urdorf:** Egger Eva Sr. Krankenschwester 80-88806. – Löhrer Pia Sr. Krankenschwester 80-88807. – Rajic Kresimir 80-71228.
**Uster:** Mani Therese Sekretärin Oberuster 80-88845.
**Utzigen:** Rohrer Fritz 30-54141.
**Varen:** Jaggi Lorenz Angestellter 19-21139. – Loretan Beat Angestellter 19-22142. – Plaschy Pius Angestellter 19-21140.
**Vernayaz:** Service communal des aides-familiales 19-9908.
**Vevey:** Duay Luc commerçant 18-7640. –. Guex Francis blanchisserie 18-5458. – Sté suisse de secours mutuels Helvétia agence de Vevey 18-2428.
**Veysonnaz:** Praz René employé TT Clèbes 19-13405.
**Villarzel:** Maeder Edouard 10-31705.
**Villiers:** Galli Jean buraliste postal 20-20146.
**Villeneuve** (VD): Clément A. & fils SA plâtrerie peinture 18-3770.
**Villmergen:** Walti-Obrist Otto Lehrer 50-21101.
**Vullierens:** Société fédérale de gymnastique 10-24740.
**Wädenswil:** Kleiner Rosalie Büroangestellte 80-88795. – Muff Anton Heizungen-Oelfeuerungen 80-40959. – Zebnder Louis SBB-Angestellter 80-88823.
**Waldegg (Beatenberg):** Gafner Gottfried Staatsförster 30-63779.
**Wallisellen:** Zofinova H. Stäbler 80-43350.
**Wattwil:** Abderbalden Urs 90-20016.
**Weinfelden:** Bühler Peter Spezialunternehmungen 85-3342.
**Weite:** Kirchgemeinde Wartau-Gretschins Kollektenkassa 90-19322. – Kirchgemeinde Wartau-Gretschins Pfarrhausrenovation 90-5387.
**Wengen:** Beldi-Lauener W. u. H. 30-64190.
**Wettingen:** Keller Nelly 50-26241.
**Wetzikon ZH:** Verlag Hasler Otto 80-41446. – Weber François Economiste Kempten 80-88840.
**Wigoltingen:** Remund-Garcia M. und A. 85-10653.
**Wil SG:** Meyer Fritz Schwimmbassinbau 90-7790.
**Wintersingen:** Blaser-Waibel Fritz u. Erna 40-66508.
**Winterthur:** Baldenweg H.J. 84-21434. – Bolliger Peter 84-31272. – Grimm Konrad Typograph 84-21418. – Gysi-Haffter Christian 84-21433. – Hirschi Kurt 84-21426. – Knecht Willi Automechaniker 84-21415. – Müller Heinz Elcktromonteur 84-21436. – Rohrer-Mameletzi Erwin 84-21427. – Senn Hans Heizungstechniker 84-21419.
**Wohlen b. Bern:** Fritz H. R. Milchprodukte 30-22670.
**Worb:** Meier Elisabeth Frl. Lehrerin 30-60028.
**Yverdon** Bourquin Jean-Pierre 20-15353. – Bugnon Jobn peintre 10-31714.
**Zernez:** Rauch Reto Schlosserei 70-4026.
**Ziegelbrücke:** Zweifel Beatrice Frl. 87-5356.
**Zinal:** Blanchisserie Tramblant A. Theytaz & L. Melly 19-9855.
**Zofingen:** Graf Hans 46-10828. – Schweiz. Kreditanstalt 46-711.
**Zollikofen:** Hanselmann Ernst H. El.-Ing. Tech. HTL 30-62074. – 46. Nationale Geflügelschau Luzern Geschäftsstelle SGV 30-16896.
**Zollikon:** Cooke Produkte AG 80-5326. – Strickler Willy Kaufmann 80-88813.
**Zürich:** AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung 80-3553. – Apotheke Höngg beim Schwert Dr. Elisabeth Schaerer 80-23204. – Arbeitsgemeinschaft christl. Kirchen im Kanton Zürich 80-34600. – Arbeitsgruppe für eine Gesellschaft Schauspielhaus Zürich 80-29921. – Bettmümpfeli-Verlag P. K. Heutschi 80-51688. – Brandstätter Claudia Primarlehrerin 80-88832. – Brandt Anne-Françoise kaufm. Angestellte 84-21429. – Burkhard Marcel kaufm. Angestellter 80-88798. – de Capitani-Aeschlimann Ricco 80-71254. – Castelmur Nesa H. Sekretärin 80-88846. – Caravan Tanner David 80-67737. – Colonia Italiana B. Croce 80-67742. – Corno-Mauch Margrith 80-88799. – Deutschschweiz. Verband der Blaukreuzjugend 80-45820. – Dunz Eugen Büro-Angestellter 80-88800. – Eckner-Frauenfelder Lothar und Verena 80-71259. – Efficiency Club Zürich Erfa 9-Fitness-Gruppe 80-19151. – Egli Bruno Sachbearbeiter 80-88814. – Engels Brigitte Damencoiffeuse 80-71225. – Famas AG Fabrikation von Margarine und Speisefett 80-12762. – Fehlmann Kurt lic. jur. 80-41541. – Festungspioniere St. Gotthard Tagung 1972 80-71239. – Frei Elisabetb Sekretärin 80-88815. – Frei Josef Photograph 80-65560. – Freund-Pfammatter Armin dipl. Masch.-Ing. ETH 80-71231. – Frey-Wunderli Otto dipl. Ing. ETH 80-71248. – Ganter Franz Geschäftsführer 80-65375. – Geppert Maksymilian Dr. Psychologe 80-48709. – Glanzmann-Moresi Rudolf 80-71242. – Grünenfelder H. P. Planungs-Ing. 80-67385. – Gubler-Ruedin Anne-Marie 80-71240. – Gysin-Schaub W. 80-71261. – Hajnoczky Peter Visueller Gestalter 80-71237. – Haller B. Programmierer 80-88816. – Herzog-Kissling Rudolf und Irma 80-71263. – Höhener Marty Direktionssekretärin 80-88833. – Huber Anton Hochbauzeichner 80-88847. – Hürlimann H. dipl. Ing. SIA 80-71251. – Joss Erwin Kaufmann 80-71260. – Kahn Alfred Hausverwaltung 80-19188. – Kaninchen-Züchter-Verein Höngg 80-71250. – Knöri David Werkzeugmacher 80-88824. – Kohler Emil Textilien 80-71241. – Kühne Franz Chefportier 80-88834. – Lier Werner Chauffeur 80-88835. – Lipro AG techn. Beleuchtungen 80-9345. – Looser-Mattmann W. 80-88825. – Marti Fritz Maler 80-29878. – Meier Erich Apparate-Verkäufer 80-71265. – Mösli Hans-Ulrich techn. Angestellter 80-71220. – Münger Rolf El.-Ing. 80-71262. – Naas Karl Redaktor 80-71221. – Ortsgeschichtliche Kommission Altstetten 80-24068. – Pax Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft Basel Filialdirektion Zürich 80-132. – Pérusset Alain Buchhalter 80-88817. – Pfister Hans-Ulrich Werklehrer 80-43196. – Remac Real Estate and Management Consulting E. Breslaw 80-14697. – Richarz René Stud. phys. ETH 80-42574. – Saudatto Anna kaufm. Angestellte 80-88818. – Saner Charlotte 84-31275. – Schatzmann-Castello Hans 80-88848. – Schmid Heidi Atelier Regifar 80-37699. – Schmid-Moser Ludwig SBB-Angestellter 80-88849. – Schmidheiny Ernesto Kaufmann 80-71264. – Schmidli Heinz Grabmalrestaurationen 80-71246. – Schwegler Doris Sekretärin 80-88836. – Schweizerhof Verwaltungs-AG Hotel Scbweizerhof 80-3904. – Spörri Peter El.-Tecbniker 80-88837. – Stäheli Paul Sicotron 80-44886. – Strag AG 80-9028. – Stüss Johanna Laborantin 80-88850. – Thönen-Frutiger Franz Stud. sc. nat. ETH 80-40090. – Thurau Roger M. 80-88801. – Trachsel-Götschmann Rudolf 80-88826. – Veraguth-Linden Räthus Modellschreiner 80-88802. – Verein Tobias-Schule 80-38405. – Villiger Max lic. oec. Bücherexperte HSG 80-71244. – Vollenweider-Jost Anna 80-88803. – Wamser Rudolf 84-21431. – Weder Kurt lic. oec. HSG 80-38738. – Weibel Richard Hauswart 80-71218. – Weissberg S. Spitzen mod. Zutaten 80-53363. – Werner Angelo Hochbauzeichner 80-71222. – Wild-Mösli Albert 80-88851. – Wolf Ruth Sozialbe raterin 80-88852. – Wuillemin Franz Masch.-Ing. 80-71238.– Wyss W. H. El.-Ing. SIA Flüssigkeits-Niveauregulierungen u. techn. Vertretungen 80-42119. – Zünd Gorges E. Securitasangestellter 80-88804. – Zürcher kant. Arbeitslehrerinnenverein Sektor Kurswesen 80-25399.
**Zweisimmen:** Biedermann L. Kinderheim Sonnegg 30-22485. – Scbild Jürg Pfarrer 30-64193.

**Vaduz** FL: Briefmarken-Gross-Auktionen Etablissement 90-4734.

**Hagenthal-le-Bas (Ht-Rhin-France):** Sperissen-Jeannin André 40-51981.
**Karlsruhe (Deutschland):** Christusträger-Waisendienst e.V. 80-54726.
**Kassel** (Deutschland): Evang. Buchhilfe e. V. Stuttgart Gescbäftsstelle 30-30749.
**London** (Grande-Bretagne): Mac Daniels Jobn F. et Beverley C. 10-31690.
**Messina (Italia):** Peditto Marino sacerdote 65-11336.
**St-Louis (Ht-Rhin, France):** Hegy-Schaegis Sylvia 40-66511.
**Steenbergen (Pays-Bas):** Internat. Uitgeverij Magenta de Cirkel 80-54682.
**Weil a. Rhein** (Deutscbland): Mundle Wolfgang Laborant 40-56797.
**Wien** (Oesterreicb): Forum Humanum 80-54862.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne


## Republik Island

## 5¾% Anleihe 1972–84 von Schweizerfranken 25 000 000

Emissionspreis: 100%

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

**26.–29. Juni 1972, mittags,**

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

| | |
|---|---|
| Zinssatz: | 5¾% p.a.; Jahrescoupons per 10. Juli. |
| Stückelung: | Obligationen von Fr. 5000.– nom. |
| Laufzeit: | Längstens 12 Jahre |
| Rückzahlung: | Tilgungen ab 1979 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlung zu pari ab 1980 gestattet. |
| Anleihedienst: | In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen. |
| Sicherstellung: | Uebliche Negativklausel. |
| Steuern: | Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben. |
| Kotierung: | An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne. |

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

| | | |
|---|---|---|
| **Schweizerische Kreditanstalt** | **Schweizerische Bankgesellschaft** | **Schweizerischer Bankverein** |
| **Bank Leu AG** | **Schweizerische Volksbank** | **Vereinigung der Genfer Privatbankiers** |
| **A. Sarasin & Cie.** | **Privatbank & Verwaltungsgesellschaft** | **Gruppe Zürcher Privatbankiers** |

## AG Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), Zürich

### Einladung zur 63. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 13. Juli 1972, 17 Uhr, im Hotel St. Gotthard, 1. Stock, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1971, Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, inkl. der Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen ab 3. Juli 1972 auf dem Büro der Gesellschaft (Sekretariat) an der Feldstrasse Nr. 42, 8004 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Gleichzeitig können die Eintrittskarten zur Versammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

## Compagnie Vaudoise d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1971 voté par l'assemblée générale des actionnaires du 20 juin 1972 est fixé à

Fr. 35.– brut

payables à partir du 21 juin 1972, sur présentation du coupon no 17 à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses succursales et agences dans le canton.

Le conseil d'administration

## Società Anonima Seggiovia del Monte Lema Miglieglia

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 13 juillet 1972, à 11 h., au restaurant au sommet du Monte Lema.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 5 juillet 1971.
2. Rapports du conseil d'administration et du verificateur des comptes.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits. Décharge au conseil d'administration et aux organes de la société.
4. Décision sur le résultat de l'exercice.
5. Nomination statutaire.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des verificateurs des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires d'ici au 10 juillet 1972, au bureau de la société, Casa Fumagalli, Contrada di Sassello 2, Lugano, c/o avv. Bixio Bossi.

Pour assister ou se faire représenter à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront retirer, au bureau de la société, d'ici au 10 juillet 1972, les cartes d'admission contre remise de leur titre ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Avec la carte d'admission chaque actionnaire recevra un billet gratuit d'aller et retour, Miglieglia au sommet du Monte Lema, valable exclusivement le jour de l'assemblée (13 juillet 1972).

Lugano, juin 1972. Le conseil d'administration

## Remontées mécaniques de Grimentz SA, Grimentz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 8 juillet 1972, à 15 h., à Grimentz, Restaurant Bendolla.

Ordre du jour:

1. Liste des présences.
2. Rapport du président du conseil sur l'activité de la société en 1971.
3. Lecture des comptes de l'exercice 1971.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et de la gestion 1971.
6. Décharge aux organes responsables.
7. Désignation de l'organe de contrôle.
8. Augmentation du capital-actions de fr. 1 400 000.– à fr. 1 550 000.–.
9. Divers et propositions individuelles.

Les bilan et compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires chez M. Hermann Salamin, entrepreneur à Grimentz, auprès de qui les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues contre présentation des actions ou d'un certificat de dépôt. Les cartes d'admission seront également délivrées le samedi 8 juillet 1972, dès 14 heures, au guichet de la station inférieure du télésiège.

Grimentz, le 9 juin 1972 Le conseil d'administration

## Unione Farmaceutica SA, Lugano

Convocazione assemblea

I Signori azionisti dell'Unione Farmaceutica SA, sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 6 luglio 1972, alle ore 20.30, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione dell'anno 1971.
   Presentazione e approvazione dei conti chiusi alla stessa data.
   Delibera sull'impiego dell'utile netto.
3. Rapporti fiduciaria e revisori.
4. Scarico all'amministrazione per la gestione di cui sopra.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto profitti e perdite, la relazione della fiduciaria e dei revisori, sono depositati e possono essere esaminati presso la sede sociale di Barbengo a partire da lunedì 19 giugno 1972.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro lunedì 3 luglio 1972.

La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Lugano, il 26 giugno 1972 Il consiglio di amministrazione

## Gisom Holding AG, Glarona

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

il giorno di martedì 11 luglio 1972, alle ore 11.00, nello studio dell'Avv. Franco Cattaneo, via Pasquale Lucchini 5, Lugano, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1971.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione, approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibera sulla destinazione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I conti dell'esercizio 1971 sono a disposizione degli azionisti presso lo studio dell'Avv. Franco Cattaneo, via P. Lucchini 5, Lugano, a partire dal 1° luglio 1972.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso lo studio dell'Avv. Franco Cattaneo, via P. Lucchini 5, Lugano.

Lugano, il 21 giugno 1972 L'amministratore unico

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**


# Wer die teure Arbeitszeit berechnet, rechnet mit Triumph

Kurt Huber

Warum? Weil Triumph-Elektronenrechner besonders schnell rechnen? Oder weil sie besonders viel Rechenoperationen ausführen können?

Nein. Sondern weil Triumph-Elektronenrechner besonders schnell mit sich rechnen lassen. Und weil man mit ihnen besonders viele Rechenoperationen besser ausführen kann.

Der Unterschied? Ganz einfach. Triumph baut nicht einfach schnelle Rechensprinter, sondern Elektronenrechner, die die Arbeitsleistung des Menschen an der Maschine verbessern:

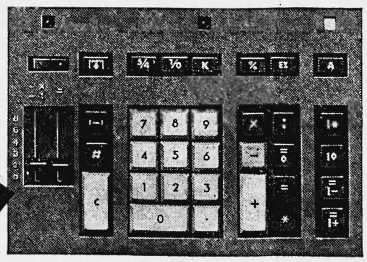
Beim Eintippen der Zahlen – Tests bestätigen, dass Triumph das übersichtlichste, tippfreundlichste Tastenfeld besitzt. Beim Ablesen und Kontrollieren der Ergebnisse – Triumph zeigt (oder schreibt) eine besonders klare und verständliche Zahlenschrift. Kurz, Triumph verkürzt die Rechen-Arbeitszeit des Menschen.

**Das ist der Trumpf von Triumph**

## Triumph 1414 P mit Kontrollstreifen

ideal für Leute, die sehen wollen, was sie rechnen, oder zeigen müssen, was sie gerechnet haben. Schreibt stellenrichtig – bis 14 Stellen. Mit Konstanten, Speicher, Fliesskomma, Prozentautomatik, Rundungsautomatik etc.

Preis: Billiger als teure Arbeitszeit.



COUPON

Die Arbeitsleistung mit einem Triumph-Elektronenrechner interessiert mich.

**WIPF BÜRO**

**Generalvertretung für die Schweiz**
**Erhard Wipf AG**
**Nüschelerstrasse 30**
**8001 Zürich**
**Tel. 01 25 67 12**

☐ Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation
☐ Ich wünsche unverbindliche Vorführung des Modells 1414. P.

Name/Vorname
Strasse
PLZ/Ort HA

**Erhältlich in guten Fachgeschäften.**

# FLUG-UNFALL-

**VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten**

# LLOYD'S

**Versicherern**

**inklusive Flugzeugentführungs-Risiko (Hijacking)**

**Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90**



Dynamische Treuhandfirma in Freiburg übernimmt noch Verwaltungen von

**Domizilgesellschaften**

Vorteilhafte Bedingungen.
Absolute Diskretion.

Frieden-Treuhand
Zeughausstrasse 17
Freiburg
Tel. 037 / 23 22 02



Wir sind eine nationale Handelsgesellschaft mit Sitz in Basel und suchen einen

## Accounting Supervisor

als Assistent und Stellvertreter des Fiscal-Managers.

Als Supervisor sind Sie verantwortlich für die allgemeine Buchhaltung, das Kreditwesen und die Lagerbuchhaltung (Warenkostenberechnung).

Gründliche Kenntnisse der Finanzbuchhaltung, Organisationstalent und Sinn für betriebliche Zusammenhänge sind für diese Position unerlässlich. Fähigkeit zur Führung, zur Instruktion und Weiterbildung eines kleineren Mitarbeiterstabes, gute Kenntnisse des EDV-Systems und die Beherrschung der deutschen, französischen und englischen Sprache sind weitere Voraussetzungen, die der Bewerber mit sich bringen muss.

Wir bieten einen interessanten Posten mit gutem Salär und neuzeitliche Sozialleistungen. Ein ausgedehntes Einführungsprogramm, das Sie auch ins Ausland führen wird, ist geplant.

Interessenten, vorzugsweise mit eidgenössischem Buchhalterdiplom, bitten wir um schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre X 03-993124, an Publicitas, 4001 Basel.



Zu vermieten ab 1. Oktober 1972 in neu erstelltem Geschäftshaus

## in Zürich 8
## Nähe Bellevue

beim Bahnhof Stadelhofen

**Ladenlokal** à 225 m² à Fr. 290.–/m²
**Büros:** 5 Etagen à 330 m² ab Fr. 235.–/m²
**Archivräume und Lagerräume**
**Autoeinstellplätze**

Klimaanlage
für Laden und Büros

Auskünfte und Prospekte durch

HOWIT Immobilien-Verwaltungen
Nüschelerstrasse 44, 8001 Zürich
Telefon 27 29 47



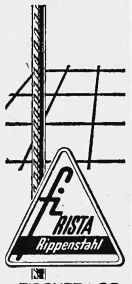
Nous offrons à louer, à Genève, libre de suite

## beaux bureaux 160 m²

Bien situés, 3 lignes tél. Moquette.
Fr. 165.– le m². Par année.

Tél. 022 / 24 83 06






FISCHER & CO.
5734 REINACH


**Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten**
Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.


**Prêts express**

de Fr. 500.– à Fr. 20 000.–

- **Pas de caution: Votre signature suffit**
- **Discrétion totale**

**Banque Procrédit**
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél. : 037/22 64 31

**Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.**

Service express

Nom
Rue
Endroit



**Conventionsfreie Frachten**

**Müller-Gysin AG.**
Internationale Transporte
**4000 Basel 23**
**Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172**



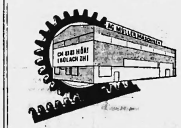
Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés
GRAVUREN

Tel. 01 27 20 38
27 28 25

**KAIER**

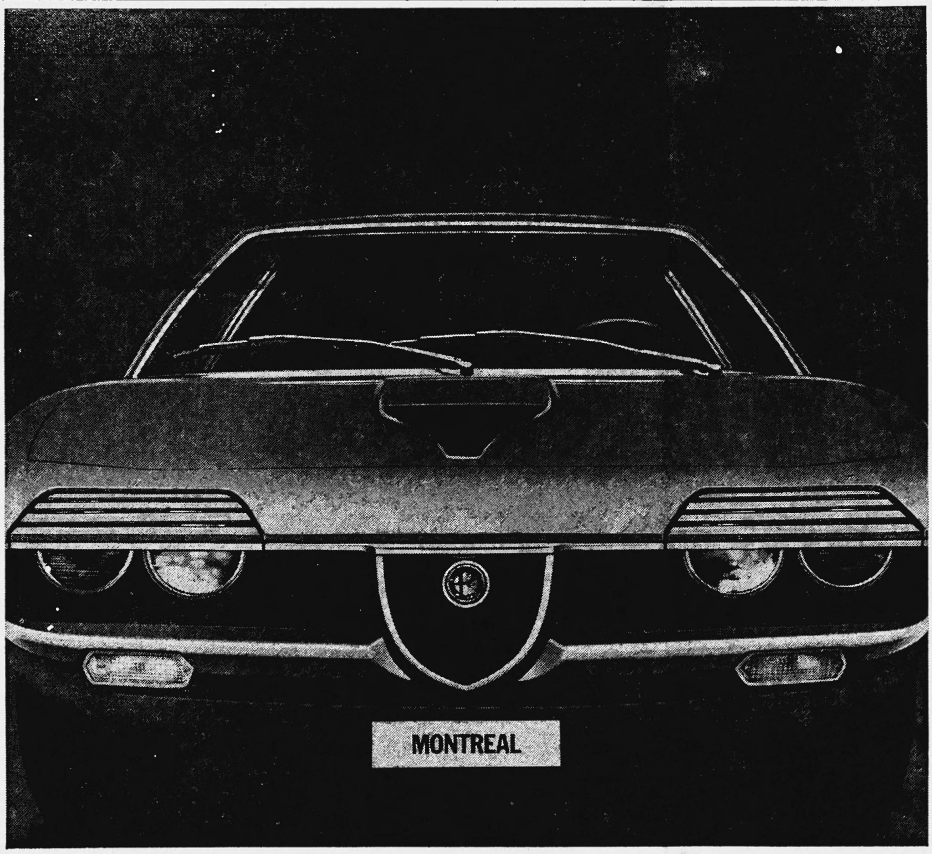
Strehlgasse 6 8001 Zürich





Vorher in Zürich, jetzt:
**Ch-8181 Höri-Bülach ZH**
**AG Müller Maschinen**
**gebrauchte**
**Werkzeugmaschinen**
**dir. an Autobahnausfahrt**
**Bülach-West-Dielsdorf**
**Tel. (01) 86 92 92–93**
**telex: 53791 micro ch.**






# Der Alfa Montreal gehört mit zum Besten, was für Geld zu haben ist.

Eine optimale Synthese von Pullman-Limousine und Hochleistungs-Sportwagen.

Zwar sind auch im Montreal noch Motor- und Fahrgeräusche hörbar, aber vor allem die der Umwelt.

Zwar läuft auch der Montreal nicht über 225 km pro Stunde, aber trotzdem verträgt er stundenlanges Stadtkriechen.

Zwar gibt es auch andere Wagen mit V8-Motoren, aber das Montreal-Triebwerk stammt vom berühmten «tipo 33» ab.

Zwar lässt sich auch der Montreal enorm beschleunigen, aber er verträgt den fünften Gang schon ab 50 km pro Stunde.

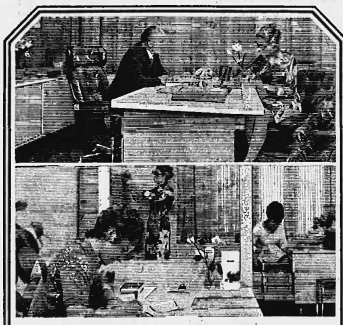
Zwar wird auch die Montreal-Silhouette dem einen oder andern nicht gefallen, aber das wäre dann kaum Bertone's Fehler.

Lernen Sie ihn jetzt kennen — Ihren Alfa Montreal. Der Alfa Romeo-Vertreter arrangiert Probefahrten und hält eine ausführliche Dokumentation bereit.

**Ein exklusiver Sportwagen braucht doch kein röhrendes feuerspeiendes Monster zu sein!**

Alfa Romeo (Svizzera) S.A. — 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.





Schluss mit improvisierten «Konferenzen» in lärmigen und hellhörigen Lokalitäten.

**Ab sofort können Sie betriebsbereite Konferenzzimmer für Stunden und Tage mieten.**

500 Meter vom Hauptbahnhof in Zürich, am Rennweg 42–44, stehen Ihnen geschmackvoll möblierte, jede Diskretion garantierende

# Konferenzzimmer

während der von Ihnen zu bestimmenden Zeit zur Verfügung. Auf Wunsch: Mehrsprachen-Sekretariat mit Post-, Telefon- und Telexdienst.

Das International Office ist Ihr idealer Partner, wenn Sie oder Ihre ausländischen Gäste Ihrem Image entsprechende Räume für Ihre Besprechungen benötigen. International Office Konferenzzimmer bilden den idealen Rahmen für Ihre Besprechungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Besuch.

**International Office Services AG**

Rennweg 42–44
(im Neubau Sport-Fritsch)
8001 Zürich Tel. 01 27 29 15

INTERNATIONAL OFFICE SERVICES

Assoziierte Firmen in Brüssel, Paris und London.